大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千二百六十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

香港有利印務有限公司承印

伍修權昨在柏林大會演說
中共再向各國黨呼籲
對敵鬥爭爲重加強團結
按照莫斯科宣言準則進行內部平等協商
籌備開兄弟黨國際會議停止攻擊兄弟黨

【新華社柏林十八日電】中國共產黨代表團團長、中國共產黨中央委員會委員伍修權十八日上午向德國統一社會黨第六次代表大會致賀詞，並宣讀了中國共產黨中央委員會的賀電。

伍修權的賀詞和中共中央的賀電全文如下：

親愛的同志們：

我們中國共產黨代表團，受中國共產黨中央委員會的委托，代表中國共產黨和中國人民，向德國統一社會黨第六次代表大會，並且通過大會向德國統一社會黨和德意志民主共和國人民，表示熱烈的兄弟的祝賀。

德意志民主共和國人民，在德國統一社會黨的領導下，在社會主義建設事業中取得了巨大的成就，無論工業和農業的生產水平，無論人民的物質和文化的生活水平，都有了顯著的提高。你們的建設成就，是對於我們社會主義和共產主義共同事業的重要貢獻。中國人民爲此感到十分高興，我們真心地祝賀你們在社會主義建設中取得新的更大的成就。

中國人民十分了解，兄弟的德意志民主共和國人民處在社會主義陣營的西方前哨，同美國扶植下的西德軍國主義反動勢力進行尖銳的鬥爭。美帝國主義在德國問題上追求自己的侵略目標，把西德變成一個新的戰爭溫床，它阻撓對德和約的簽訂，繼續堅持對西柏林的佔領狀態，並且從西德和西柏林不斷對社會主義陣營進行各種挑釁和顛覆活動。西德軍國主義反動勢力，同美帝國主義結成一伙，作爲北大西洋侵略集團的一個支柱進行罪惡活動，威脅德意志民主共和國和整個社會主義陣營的安全，並從而威脅歐洲和全世界的和平。德意志民主共和國人民反對美國扶植下的西德軍國主義的鬥爭，反對美帝國主義和西德反動勢力所採取的侵略政策和戰爭政策的鬥爭，爭取實行對德和約和解決西柏林問題的鬥爭，不只是符合德國人民的利益，而且符合歐洲和全世界的和平的利益。在這個鬥爭中，中國人民將永遠同你們站在一起。

國際形勢有利各國人民

當前的國際形勢，正在繼續向着有利於各國人民而不利於帝國主義的方向發展。社會主義陣營的力量日益壯大。民族民主革命運動席捲了亞洲、非洲和拉丁美洲，許多被壓迫民族取得了勝利。資本主義世界的勞動人民也在階級鬥爭中日益團結起來，加強着反對壟斷資本的壓迫和奴役、爭取民主和社會進步的鬥爭。全世界各國人民反對帝國主義侵略政策和戰爭政策、保衛世界和平的運動正在廣泛而深入地向前發展。世界人民對於爭取和平、民主、民族解放和社會主義的事業充滿着信心。

帝國主義四分五裂 侵略本性不會改變

帝國主義是歷史注定了要死亡的腐朽力量，它的日子更加不好過了。帝國主義國家之間的各種矛盾正在日益尖銳化。帝國主義陣營由於爭奪市場、爭奪勢力範圍和爭奪對殖民地的控制權等而進一步走向四分五裂。資本主義世界的沒落和瓦解的過程正在加速發展。但是，帝國主義決不會自動退出歷史舞台，它的本性也決不會改變。越是處境不利，帝國主義就越要加緊向各國人民進攻。因此，世界人民對於帝國主義必須經常保持最大的警惕，一刻也不能放鬆反對帝國主義的鬥爭。

肯尼迪侈談和平，而實際上執行着更加狡猾和冒險的反革命的全球戰略。肯尼迪政府正在運用反革命的兩手政策，在和平幌子的掩蓋下，積極推行侵略政策和戰爭政策。它更加瘋狂地擴軍備戰，在準備核戰爭的同時，又準備常規武器的戰爭，並且正在進行所謂「特種戰爭」。它放肆地玩弄各種陰謀手段，妄圖撲滅民族民主運動，鎮壓各國人民革命運動，瓦解社會主義陣營。全世界越來越多的人民認識到，美帝國主義是全世界反動勢力的中心，是全世界人民最兇惡的敵人。

反對帝國主義的鬥爭 決定性的因素乃是人

不久以前的古巴局勢對於全世界革命人民，提供了異常豐富而生動的教訓。古巴局勢證明，在反對帝國主義的鬥爭中，決定性的因素是人。正是英雄的古巴人民全體動員起來，團結在他們的革命領袖菲德爾·卡斯特羅同志的周圍，堅持保障古巴獨立和主權的五項正義要求，同美帝國主義進行堅定不屈的鬥爭，並且在拉丁美洲人民和世界人民的同情和支持下，取得了保衛古巴獨立、主權和革命成果的偉大勝利，對保衛世界和平作出了偉大的貢獻。

美帝國主義是欺軟怕硬的，它最害怕的是團結起來的革命人民的力量。當代各種偉大力量，社會主義力量、民族民主革命力量、工人階級力量和一切愛好和平的力量聯合起來，結成反對以美國爲首的帝國主義和它們的走狗的最廣泛的統一戰線，只要採取正確的政策，同敵人進行堅持不懈的鬥爭，就一定能夠防止帝國主義發動世界戰爭，保衛住世界和平。這是保衛世界和平的唯一正確的道路。

中共一貫主張和平共處 印度拒絕談判進攻中國

中國共產黨和中國政府，一貫主張不同社會制度國家之間實行和平共處。中國是著名的和平共處五項原則的倡導者。在和平共處五項原則的基礎上，中國同世界上的許多國家建立了友好關係，並且先後同也門、緬甸、尼泊爾、阿富汗、[illegible]訂了友好條約或者友好和互不侵犯條約，同緬甸、尼泊爾等國圓滿地解決了邊界問題。這些事實，是有目共睹的。[illegible]中印邊界問題，中國一貫要求通過和平談判達到公平合理的解決。可是，印度尼赫魯政府卻完全拒絕談判，力圖用武力改變中印邊界狀況，得寸進尺地侵佔中國領土，直到最後公然下令發動對中國的進攻，要把中國邊防部隊從自己的國土上「清除掉」。中國在印度軍隊大舉進攻面前進行自衛反擊，這是任何一個主權國家最起碼的正當措施。[illegible]火，主動後撤。正因爲這樣，才使中印邊界的局勢和緩下來。我們多次聲明，[illegible]帝國主義[illegible]。（下轉第二版）

（下轉第二版）

戴高樂說在他執政期間
英國休想進入共同市場
五國雖然反對 但法堅持必須認真遵守羅馬條約

【法新社巴黎十八日電】[illegible]

五國頻與英接觸 法國代表猛搖頭

【路透社布魯塞爾十八日電】[illegible]

在杭州設宴招待加納貴賓
周恩來望中印和解
讚揚加納所作努力
阿塔說中國非常積極的響應了六國建議

【新華社杭州十七日電】[illegible]

加納貴賓抵北京 劉少奇昨午接見

【新華社北京十八日電】劉少奇主席今天下午接見了加納司法部長科菲·阿薩特、[illegible]

中國阿爾巴尼亞 橡膠換原油煙草

【新華社北京十八日電】[illegible]

新西蘭如獲通知 願討論共同市場
英申請如被拒絕要加強聯邦

【路透社惠靈頓十八日電】[illegible]

印重新訓練軍隊 使適應高山作戰
五千多名大學生被強制受訓

【新華社北京十七日電】[illegible]

廣州開往拱北客車 明起每日增至兩班
廣州至增城等地客車亦加班

【本報廣州專電】[illegible]

緊急通知

凡已在敝社辦理和十九日起回鄉登記的旅客，現因車票問題，暫不能起程，因此，請帶同原登記聯運券前來敝社辦理退款及退送行李手續，事非得已，諸希諒察。

香港中國旅行社有限公司啟
一九六三年元月十九日

訪屈大均故鄉

本報記者　陳謙西

屈大均——「嶺南三大家」

屈大均字翁山，明末清初的愛國詩人，與梁佩蘭、陳恭尹同稱「嶺南三大家」。屈大均原籍番禺縣沙亭鄉思賢村，即現在的新造公社思賢村。

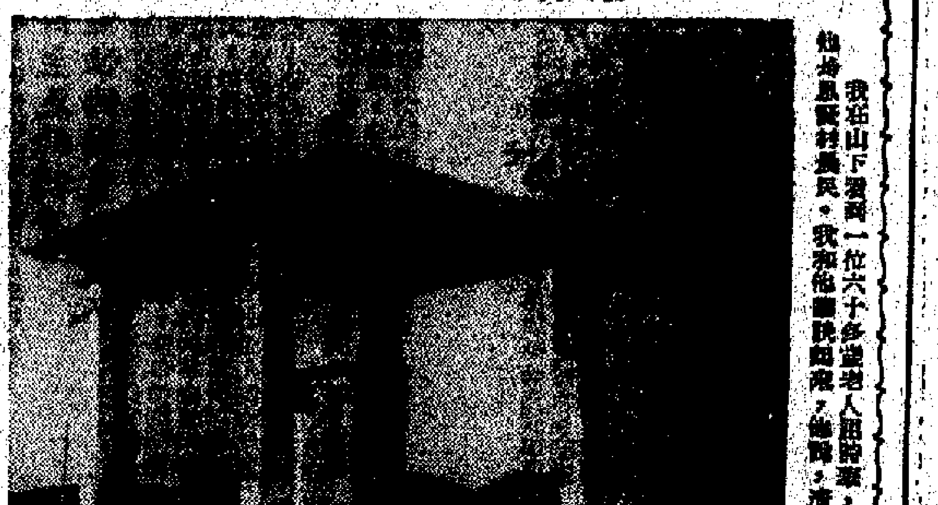
番禺縣鎮化新區為汽車路所經，市頭、新造，約一小時便可到思賢村。[illegible]

思賢村人姓屈

八泉亭建於田邊

翁山墓在寶珠崗上

屈家祠仍保持完整



屈大均故鄉的八泉亭

[illegible]

日美今開軍事會
宣稱矛頭指中國
美迫日在亞洲更積極充美侵略幫手

【新華社東京十八日電】第三屆日美安全協商委員會定於明（十九日）上午十時在日本外務省舉行，雙方出席人員，仍與過去一樣，日方以外相大平、防衛廳長官志賀，美國以駐日大使賴肖爾、太平洋美軍司令費爾特、駐日美軍司令史密斯列席參加。

此次會議是繼上次會議「今後將加強防衛協力」的基礎上，[illegible]

印停和中國醫務人員告別

[illegible]（新華社圖片）

南越游擊隊又活躍
吳軍崗哨頻受攻擊
美陸軍參謀長上任後初訪南越

【美聯社西貢十八日電】[illegible]

高碕貿易備忘錄
池田揚言不負責

【時事社東京十八日電】日首相池田在十八日的記者招待會中，就外交問題發表談話。[illegible]

山本熊一逝世

【新華社北京十七日電】據東京消息：日本國際貿易促進協會會長山本熊一因患多種疾病，醫治無效，於今天下午在東京逝世。享年七十三歲。

山本熊一從一九五三年以來多次訪問中國，為增進日中友好關係和促進日中貿易方面曾經作出了貢獻。

中國國際貿易促進委員會、中國亞非團結委員會今天打電報給日本國際貿易促進協會和山本熊一的家屬，表示悼念。

京華小記
溜冰
鷹

[illegible]

為農民度春節助興
廣州劇團下鄉演出
粵劇話劇華南歌舞團分赴各地

【本報廣州專電】[illegible]

澳洲降冰雹
果園多被毀

【法新社西貢十八日電】[illegible]

威傳波頓欲娶泰萊
波頓妻咬牙不離婚
傳波頓付五十萬作離婚條件

【美聯社倫敦十八日電】[illegible]

委內瑞拉有爆炸
美油井損失重大

【據新華社北京十八日電】加拉加斯消息：位於委內瑞拉西部石油區馬拉開波湖北部卡爾和納的美國殼牌石油公司十六日晚發生爆炸。[illegible]

大戲　雜技　花鼓戲等
羊城春節好戲連台
文化宮舉辦新春音樂會木偶劇團排新劇

【本報廣州專訊】[illegible]

南韓渡輪遇浪翻覆
百名乘客死九十九

【美聯社漢城十八日電】[illegible]

寒流猛襲泰北部
政府運毛氈濟急

【法新社曼谷十八日電】[illegible]

中國遇險漁民
被日漁輪救起
中國特電日本致謝

【新華社北京十八日電】[illegible]

印外交部秘書長
尼赫魯抵蘇會談
將談中印衝突和蘇援助印度

【法新社莫斯科十八日電】據此間的印度大使館今天公佈，印度外交部秘書長R．K．尼赫魯預料今天下午由新德里到達這裏，準備作一週的訪問。[illegible]

菲南大雨成災
居民紛紛逃難

【路透社馬尼拉十八日電】[illegible]

伍修權在德國統一社會黨
代表大會致賀詞
（上接第一版）

鐵托集團為美效勞
須進一步加以揭露

不遵守兄弟黨平等準則
可能擴大分歧導致分裂

主張召開各黨代表會議
應先停止互相公開攻擊

再次提出誠懇呼籲
消除分歧加強團結

中國對外政策總路線

[illegible]

中共中央賀電

[illegible]

中國共產黨中央委員會
一九六三年一月十一日

利用分期付款辦法
老千專騙雪櫃
設立架步得手後將雪櫃運外地
九龍發生多宗警方已拘獲疑犯

【本報訊】年關期間，騙徒猖獗。最近，九龍方面出現老千黨，專向以分期付款推銷雪櫃的公司騙手，騙得雪櫃後，轉手出賣。有關雪櫃商號合共被騙雪櫃多部，警方對此極為重視，曾派出得力幹探四處偵查，已拘獲騙犯一名，並發現另一名騙犯因另一案件已被拘入獄。

據悉：此類老千，專係向雪櫃公司選購雪櫃，採取手法如同一轍，都以分期付款方式交易，付出首期，以臨時架步地址填寫分期付款文件，且以同黨作為保證人。雪櫃得手後，即轉移地點，將雪櫃轉售，或運往別處。此後，對所欠雪櫃公司的款項，不再按月交付，待公司發覺其期不付款而欲追查之天，雪櫃早已轉移別處，使雪櫃公司蒙受損失。

〜〜雪櫃經銷商值得警惕〜〜

據有經驗之雪櫃經銷商指出，此種老千伸手頗為高明，與手續前查詢。由於付了首期款項後，須一月後再付款，此段時間即讓老千溜走。如不及時發覺追查，須一步即遭損失，此種老千，值得港九經銷雪櫃商人提高警惕。

工程已臨完成階段
石壁水塘可望七月供水
有關部門昨邀各報首腦參觀

【本報訊】早在一九五七年施工興建的石壁水塘，全部工程即將竣工，可望於今年七月間供水。

石壁水塘工程，現已踏入最後階段。估計四月間可開始蓄水，七月間可開始供水，該水塘總儲量為五十四億加侖，供水量每日為三千五百萬加侖。屆時供水情況將有改善，因為那時除了港九現有水塘供水及與深圳水庫每日供水三千多萬加侖外，再增加石壁水塘的三千多萬加侖，港九居民的用水情況大概沒有現在那麼緊張了。

港府有關當局昨日招待港九各報社長、總編輯等參觀石壁水塘工程。上午九時乘船至銀礦灣，由水務局、工務局及港府新聞處等有關部門派人接待，並陪同參觀濾水池等有關工程。

石壁水塘的水壩，約長半英里，高百餘呎。該壩，鋪水泥已用去水泥五百萬噸，現尚需一百七十五萬噸才能完成。

石壁水塘的工程包括一個大水壩、六英里長的地下供水隧道、一個泵水站、十三英里多的引水道及其他有關設備。所有這些工程均位於大嶼山。此外，還有一條八英里多、三十英寸直徑的海底輸水管，從銀礦灣通到港島沙灣（Sandy Bay）。

石壁水壩最高一百八十呎，底部最寬一千二百呎，頂端最多二千五百呎。水塘供水由一有溢門的嘴形構造，有三道混凝土閘門可直通塔上。當水塘滿溢時，亦有特設的排洪設備。

供水的隧道直徑七呎，加上混凝土後呎，試用直徑五呎三吋，由隧道輸出的濾水，將由濾水廠濾過，該濾水廠設備亦極新型。

截至本月十五日止，石壁水塘工程完成百分率如下：石壁水壩百分之八十三；石壁至銀礦灣供水隧道百分之八十七；貝澳至銀礦灣輸水管百分之百；貝澳泵房百分之六十；銀礦灣水塘百分之六十；銀礦灣至香港數處斯山輸水管百分之百。

「九龍城寨街坊居民聯合會反對拆遷委員會」昨招待記者，圖為主任委員曹中平講話。（本報攝）

夏愨道又有翻車
司機僥倖只微傷

【本報訊】夏愨道昨晚又告翻車，一輛綠色房車AB一四一〇號向東疾駛，在海軍場入口處對開，打了個筋斗，四輪朝天。該車司機叫喊救命，由路過警員扶出，僥倖只受了微傷，已送醫院敷治。

昨晚在夏慤道失事致四輪朝天的汽車（本報攝）

三條巴士專線通向跑馬場
交通部工務局人員
今在空中視察交通

[illegible]

匈籍女鋼琴家
明晚在港演奏

【本報訊】匈牙利女鋼琴家......（二十）日下午九時正在大會堂演奏。[illegible]

> 新年，慶祝勿燃放爆竹，如遇引線燃滅，切勿立即上前查看。——港府新聞處

石壁水塘有人受傷
直升飛機應召救援

[illegible]

地產拓展人是否靠得住
欲買新樓者至要查清楚
否則入住後糾紛頻生後悔莫及
聯協昨有座談會專家認為毋須設行紀人

【本報訊】香港聯合國協會，昨天下午三時假告羅士打......舉行座談會，討論「行紀人」制度問題。[illegible]

澳門一漁船發現爆炸物

[illegible]

幼稚園被役被飛來圍毆

[illegible]

澳洲食品及酒類將再舉行售賣日

[illegible]

身份證一批須換領
號碼由七十萬至七十一萬

[illegible]

葵涌大廈徙置下月興建
地盤工程現已竣工

[illegible]

彩色繽紛喜氣洋溢
燈彩年畫剪紙
今天最後展出

[illegible]

雙層巴士昨試車
顏成坤隨車視察
認為滿意只有若干技術問題

[illegible]

倫敦三月開展覽會
港技工將往獻藝
包括雕牙象牙玉織籐紙等

[illegible]

長城鳳凰新聯影片公司將拍寬銀幕片

[illegible]

西德利華皮鞋
新貨抵港供應

[illegible]

「青年知識」特行發大特號
已出版四年

[illegible]

昨日農曆謝灶
燒鵝生意暢旺

[illegible]

輪船公司競爭生意
春節過後各有計劃

[illegible]

仁中學

[illegible]

各公私學校下週放寒假

[illegible]

攝影作品（新春年畫）展覽會上的陳列品

香港電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的呼聲

[illegible]

商業電台

[illegible]

回鄉客擠擁如潮
當局今採措施限搭三班專車
不能搭普通班火車且限在尖沙咀買票
中旅社被迫停辦代客聯運手續

【本報訊】據港府新聞處消息：尖沙咀鐵路局昨日宣佈特別措施，以便於舊曆新年內前往羅湖之搭客進入邊界。有關當局現已安排特別直通車由尖沙咀開往羅湖，但其所載搭客人數，以預計當日可過境之人數為限。特別火車定於今日開始行駛，其開行時間為：上午五時五十一分、上午九時十六分，及下午十二時三十三分。乘客不能乘搭普通班火車前往羅湖之旅客，只准由尖沙咀登車。鐵路當局稱：「此已顧實際情形，因過去數日間前往羅湖之火車，由尖沙咀開出時，經已滿座。」

【本報訊】香港中國旅行社今晨發出緊急通知，請凡在該社辦理由今天起回鄉的旅客，到該社辦理退款手續。通知稱：「凡已在我社辦理自十九日起回鄉登記的旅客，現因車票問題，暫不能起程，因此，請帶同原登記聯退券前來我社辦理退款。」

擁護外交部向英抗議
城砦居民昨發表聲明
要求港府即撤銷拆遷城砦計劃
昨天招待新聞記者談述城砦傳統地位

【本報訊】「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」昨日在記者招待會上發表聲明，原文如下：

「自去年香港英國當局企圖拆遷我九龍城砦之後，我城砦三萬居民立即提出抗議，要求香港英國當局尊重城砦是中國領土的一部分和中國的主權地位，以及居民的傳統生活權利，撤銷拆遷城砦的計劃，但我們的合理要求迄未得到香港英國當局的重視，反而加緊進行各種準備拆遷工作。連日來香港警務處增派警員日夜迴城巡邏，並恐嚇威脅居民代表不准反對拆遷，這完全是橫蠻無理的。我城砦居民為了保衛神聖領土權護生活基地，堅決反對拆遷，誓不離去城砦。

「現在，我國政府已經向英國政府提出嚴重抗議，鄭重指出九龍城砦是中國的領土，管轄權屬於中國，歷史上一向如此，要求英國政府責成香港英國當局立即撤銷拆遷九龍城砦的決定，並停止任何有關拆遷的行動。這是嚴正而且合情合理的聲明，香港英國當局，應該立即接受我國政府的聲明，撤銷拆遷城砦的計劃。

「現在，我們再一次表示我們堅決反對拆遷的態度，希望香港英國當局慎重考慮，不可再蠻幹到底。」

【本報訊】「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」一九六三年一月十八日（昨日）下午四時在東頭村道龍城學校舉行記者招待會，到有本港中西各報記者三十餘人，席上，該會負責人強調了擁護我國外交部就香港英當局企圖強行拆遷九龍城砦原有居民屋宇提出的嚴重抗議，和城砦居民堅決反對拆遷之聲明。

「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」主任委員黃中平致詞時，首先講該會成立的經過及該會向各有關方面交涉的情形。據他說，九龍城砦居民有其在歷史上的生活權利，香港英政府無道理拆遷九龍城砦的，因此反對港府當局這種做法。城砦居民誓不離開九龍城砦。

他又說：我們外交部向英國政府提出抗議，要求實現港府立即停止任何拆遷九龍城砦的行動，這是嚴正而合情合理的。

「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」副主任委員張一帆講述了九龍城砦的歷史傳統地位後，再說到九龍城砦現有居民三萬人，房屋一千多間，內有牙醫、西醫、學校、大小工廠、商店等，這些房屋是居民用了許多心血來建立的。他強調九龍城砦歷來是屬於中國的領土，城砦的歷史是不能改變的，城砦居民要保存、愛護自己國家的領土，故一直反對港府當局拆遷九龍城砦。

六十七歲的城砦老居民、「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」副主任委員鄭友亦說及九龍城砦一向是屬於中國領土的事實。他激動的說：香港英政府要拆遷九龍城砦居民是無一道理的。做事要講公平，不能任意拆居民人家，使人無家可歸。世界上都係要講公道，不能講強權。他又說：「城砦的居民是正當、良善的居民。至於開煙館開賭檔是外面人跑入來的，不關城砦原住居民，做壞事的是外面入來的壞人。一查便知。」

牙醫李荅寧說：「本人執業牙醫，在九龍城砦已有十多年歷史，回憶十多年前，本人曾在東頭村大街開業，因無註冊，被香港政府拘控，結果被罰五百元，又坐牢三個月，全部儀器沒有。經此變故，而致兒子失學，我做流動小販來維持生活，又時常被拘，走投無路之際，後來搬入城砦繼續營業，其間遭遇兩次火災，流過無數的血汗，辛勤經營，至今生活才算安定。」他又說：「我們雖然職業不同，但處境却是一樣，誰願意離開自己的領土，放棄自己的物業。」

居民領袖有人說：「我們一致支持擁護我國外交部向英國政府提出的嚴正抗議。九龍城砦向來是中國的領土，城砦居民堅決反對香港英政府企圖拆遷九龍城砦的作法。」她又講到港府當局脅迫居民接受「登記」的事情。

老婦林玉嬌說完了她一家的遭遇後，再談到城砦各居民的反對拆遷情形。她說：「我們做事是合理合情的。」

昨日出席記者招待會的「九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會」委員、居民代表有四十餘人，包括龍城路、光明街、龍城後街、龍津路、社公街、老人街、龍津道、龍津後街、東頭村道、大井街、西城路等。

對港安排更具困難
共同市場自存困難
郭伯偉昨天返港時透露

【本報訊】港府財政司郭伯偉昨日返港，在機場對記者發表簡短的談話，談及共同市場的問題。郭伯偉說，六國共同市場的談判進展不大，他們對香港的問題已有了一定的認識，但要他們對香港作特別的讓步是頗有困難的。他們未能解決自己的困難，他們之間甚至仍未達成協議。記者問郭伯偉是否準備在短期內再往布魯塞爾一行，他說目前仍未可預料。他離開比京時，六國共同市場的代表會議正在進行中。

火車站前長龍
今晨已逾千人
回鄉客隨身宜少帶行李

【本報訊】春節將臨，返鄉探親旅客與日俱增，非常擁擠。今日凌晨零時，在尖沙咀火車站前輪候購票旅客，由郵政局前一直排到半島酒店對面道口，估計達千餘人之多。昨晨，尖沙咀火車站內已擠得水洩不通。

及退返行李手續，據悉，有關當局規定自今天開始，每天只有三班火車載客到羅湖，三班車的開行時間是上午五時五十一分、九時十六分，及下午十二時三十三分。而原來載客往羅湖的火車每天達十多班。

當局除了限制火車班次外，傳說開往羅湖的客車票日亦有限制，因此許多人將不能買到車票。中旅社採取暫時措施，相信亦與此項新措施有關。

候過境的旅客過於擁擠，昨晨開出的第三班車佈停止發售當日往羅湖車票，據說是在羅湖等至八時廿分，路局突宣

昨天下午火車站前的長龍，回鄉客準備今晨購票。（本報攝）

春節放爆竹開禁

【本報訊】港府新聞處消息：港府昨日宣佈，農曆新年燃放爆竹之規定，將與過去相同，燃放爆竹之日期及時間，如下：

香港、九龍及新界：一月廿四日（星期四）下午四時至一月廿五日（年初一）上午一時；一月廿五日（年初一）上午六時至下午一時；一月廿六日（年初二）上午九時至一月廿七日上午一時；一月廿八日下午四時至一月廿九日上午一時；二月二日上午九時至下午六時。燃放（年初九）上午九時至上午時；一月廿四日上午九時至上午一時。

上水火燭

【本報訊】新界上水今晨二時消息：今晨一時四十分左右，上水新安街趣菜市場附近發生火燭，毀住宅、茶寮。

【本報訊】據悉，旅客過境時，擠擁情形較以往為甚，估計昨日返鄉探親旅客約三萬人，於上午十時許已達三千人，至下午十時過境手續辦完畢。深圳方面在下午仍設有臨時行李檢查站，但秩序良好，加開車之外，並派出多人協助過境旅客。前日往羅湖方面，亦已有旅客入境情形較往年多，故擁擠情況。

鑒於春節旅客擠擁，消防車及兩艘救護車已駐羅湖。

天氣
預測：除早上港口地區有煙霞外，天色晴朗。

福建中學招生

班級：高中及初中學各級插班生（學生不分宿舍，用國語教學）。
報名：由即日開始至考試前一日截止。
試期：一九六三年一月二十日（星期日）上午九時正。
校址：大道西五八〇號四樓
電話：四三一八〇七六
校長：黃瀛

中國藥酒

北京同仁堂	潮陽藍廣豐泰	上海蔡同德堂
虎骨酒 增強體質、舒筋活絡	長春藥酒 祛風去濕、調和氣血	虎骨木瓜酒 治療風濕骨痛
廣州羊城牌 鹿茸三鞭酒 固本健身、提神醒腦	梧州龍山酒廠 三蛇酒 驅風去濕、舒筋活絡	廈門單塔牌 國公酒 滋補強身、溫胃補氣
杭州胡慶餘堂 補益杞圓酒 滋養強壯、補血補腦	瀋陽市中藥廠 蔘茸虎骨酒 舒筋活絡、止痛散風	長沙市藥酒廠 湖南虎骨酒 療體質虛精神衰弱
德慶酬酊園 首烏汁 首烏酒 烏髮駐顏、滋養補血	梧州龍山酒廠 毛雞酒 產後調養、去瘀生新	廣州蛇王滿 四蛇膽汁酒 行氣健胃、提神壯陽
汕頭藥酒廠 當歸補血酒 補氣、補血、養顏	廈門養生堂 藥酒 祛風濕補筋骨 調氣補血、強筋壯骨	上海蔡同德堂 參桂養榮酒 補氣養血、益肺生津
梧州龍山酒廠 蛤蚧酒 滋陰補腎、行血壯陽	廣州羊城牌 健身酒 扶元固本、強腰壯腎	杭州胡慶餘堂 養血愈風酒 活血祛風、強筋健骨

贈送小瓶藥酒辦法

自即日起凡購買下列任何品種一瓶或兩瓶，即就貨贈送小瓶藥酒一瓶，多買多送，贈完為止。

北京同仁堂虎骨酒	大瓶或中瓶一瓶
杭州胡慶餘堂養血愈風酒	一大瓶或兩小瓶
杭州胡慶餘堂補益杞圓酒	一大瓶或兩小瓶
上海蔡同德參桂養榮酒	一大瓶或兩小瓶
廈門養生堂藥酒	一大瓶或兩小瓶
廣州羊城牌健身酒	一大瓶或兩小瓶
廣州羊城牌鹿茸三鞭酒	一瓶
天津同仁堂參茸酒	一瓶
瀋陽參茸虎骨酒	一瓶
汕頭藥酒廠當歸補血酒	一瓶
梧州出品蛤蚧酒	一大瓶或兩小瓶
長沙市藥酒廠湖南虎骨酒	一大瓶或兩小瓶

各大酒行、食品公司、國貨公司均有代售代贈

香港代理處：德信行有限公司
電話：431236

沙田畫舫

謹定於一九六三年一月十九日（星期六）為本畫舫舉行慶祝開幕典禮，敬備雞尾酒會恭候光臨指導為勝，藉並定於翌日二十日（星期日）正式開始營業

沙田畫舫有限公司
董事長 呂德聲
董事 邱德根 周坤成 何李崢 何材 吳棣時 余悅聰 錄若曦 鄭陽 歐陽 呂文瑛 何斌 鄭汝綿 沈叔奴 梁金水 馮國超 葉鋆 敬約

（恕柬不週）
酒會時間：由正午十二時至下午四時

地址：新界沙田何東樓
明天開業

海上旋宮・精緻小菜・客車百架
何東樓畔・珍奇海鮮・交通利便・充電樂園
風景優美・高尚酌鋪・廣大車場・旅遊勝地

貧窮多生子
一身重擔百事哀
如要節育
請服

六合避孕片 雙劍節育散

服用一瓶終身不孕
只服一瓶有效一年

周漢人監製
老牌護孕齋
總代理：瑞昌西藥行
香港永樂街四一號 電話：四四四二四八

紅顏不老丹
婦女止帶 療虛補血 調經
社會新財富！
特別介紹

此藥單已風行各地二十餘年乃採用名貴中藥精煉而成，靈驗特殊，和故劇於身體絕無影響，誠為節育之良劑也，備有說明書歡迎取閱，外埠郵購。

本刊廣告請撥電話七六六九八〇

迎新年 穿新鞋

100% TAKJON 特質鏡面皮鞋，歐洲貨高貴，更耐穿合宜，價廉實用。

本港唯一總代理

人民入境事務處佈告

關於農曆新年假期前往中國事

凡擬於農曆新年期間經羅湖赴中國之人士，須注意該處時間及手續，任何旅客倘不能在羅湖邊境每日開放之時間內進入中國者，將不准停留於邊境禁區內。

人民入境事務處處長 穆雅

中國名酒 賀新年

中國酒業貿易有限公司

得勝將軍信心足

青年巴蕾舞踏家
影星毛妹佳期近

得勝將軍信心足
奔路飛鳳聲威壯
第七次賽馬八場熱門佔優勢

今日賽馬八場這是第七次賽馬，僅有一天程序，時値歲晚，圈內外人都想贏錢過年，投注必熱烈，形勢複雜，投注要小心。

八場秩序，第四班馬分三組跑一哩。第七班也分三組出賽，兩場六化郎四十碼，其中一場是紅牌生賽，另一組跑一哩二五長途。第九班也有兩組賽程，跑半哩一七〇碼。八場中，第七班的賽事派彩可能較佳。

幾個當紅的騎師，依然是郭子猷最惹人注意，「所羅門王」、「得勝將軍」、「飛鳳」及「高士美」都是可勝的大熱門。梅道登、衞林士及柯富達的出場次數固不及郭子猷多，號召力也稍差。如論投注，我們以爲，梅道登騎的馬可以小敵。

在想像中，明天的八場大熱門可能是「金馬龍」、「亞巴治」、「所羅門王」、「馬來之寶」、「飛箭」、「得勝將軍」、「飛鳳」及「高士美」。除了熱人熱馬之外，蔡克文、陳毓麟、林國碾、鄭棣池都值得推敲。八場賽前分析如下：

第一場　紅牌生賽（第七班，六化郎四十碼）
金婚較金馬龍穩健　美琪公主可以一鬥

一、美花　一四〇　周振坤　皮　1
二、寶勝利（不出）　一四八
三、金馬龍　一五〇　鄭棣池　托　5
四、青山（不出）　一四六
五、穩桂英　一四八　陳士高　朱　8
六、維多利亞城　一四〇　留健士　貝　9
七、金婚　一三五　莫萊約　吳　2
八、逸區　一四〇　彭利來　趙　7
九、綱紅玉　一三八　梁錦風　美　4
十、聯昌盛（不出）　一四四
十一、美琪公主　一四〇　黄[illegible]　精　3
十二、品貴（不出）　一四五　蘇國仁　羅　6

「金馬龍」有進步，但從過去演出觀察，後勁太弱，今次必成熱門，似稍過價。

「穩桂英」在第六班時，三成大熱門而敗，今得降級之利，照理是稍佔便宜的，不過屢拚屢敗的馬，可能有毛病，也不宜熱捧。

「維多利亞城」經常在努態，十分難得，但出閘情況如何，任誰也沒有把握，有可勝之道，但絕不可靠。

「金婚」雖非長於此程，但演出可靠，只要前段不落後太多，最後追上來，應該是贏馬機會最好的。

「美琪公主」獨步甚速，是「金婚」最强的對手，所可惜的是，此駒要力騎，能否贏出，要看賣滿的功夫。

「獨勝運」及「逸區」都是值得小敵的冷門，「獨勝運」仍有脾氣，「逸區」放在前面走，頗較可取。

第二場（第九班半哩一七〇碼）
旋紡輪圖撼亞巴治　秀慧美華虎視眈眈

一、亞巴治　一五〇　邱鏡輝　美　6
二、凱實　一四六　林國碾　蘇　1
三、寶貝（不出）
四、秀慧　一三五　岑勵當　亮　4
五、美華　一五二　蔡錦焜　朱　2
六、旋紡輪　一四五　鄭棣池　吳　3
一四二

第三場（第四班一哩）
所羅門王奔路爭勝　紅珊瑚心上人不弱

一、浪世層干（不出）　一五〇
二、奔路　一五四　梅道登　羅　2
三、加利　一四一　李鏡文　張　1
四、迪金寶　一四五　柯富達　托　6
五、所羅門王　一四八　郭子猷　紅　8
六、萬里雲（不出）　一四七
七、榮光　一四二　林國碾　朱　3
八、心上人　一四七　衞林士　諾　4
九、純利　一四五　羅倫　羅　5
十、紅珊瑚　一四六　陳毓麟　吳　9
十一、先鋒　一四五　陳浩詳　蘇　7

「奔路」留在第四班，始終是危險份子，論實力，此駒是超級的；負頂磅，並不感到如何吃虧，大可再勝一仗。

「所羅門王」上次跑一哩二五，也差點兒放到，今回重跑郭子猷胯下；跑一哩路，換元希望甚高，除非狀態有變化則難言。位置甚顯。

「美光」近期有番跑跡象，但沉得太久，倘若此駒也被捧成熱門之一，捧不過了，對手强也。

「心上人」雖不算超級分子，但演出可靠，三甲應入，贏則要看環境。

「純利」可以突擊，但論穩健，是不及兩周勇的「奔路」的。

「紅珊瑚」實態俱不弱，陳毓麟倘不惜攻堅，有半冷機會。

「迪金寶」與「先鋒」如果都作冷門看，我比較喜歡「先鋒」，一路放在前面走，十分危險。

第四場（第七班，一哩二五）
驊騮光明蠢蠢欲動　馬來之寶再逢錦雲

一、雅緻（不出）　一四二
二、光明　一四〇　林國碾　殷　8
三、牙籤　一五四　王劍影　朱　7
四、錦雲　一四八　郭子猷　藤　4
五、飽手　一三八　布迪廬　美　3
六、枝燕（不出）　一四四
七、賽力加　一三五　蔡克文　趙　6
八、馬來之寶　一四八　何偉航　諾　5
九、驊騮　一四五　羅倫　貝　9
十、駱解（不出）　一五〇

「光明」有操滿狀態，但此駒前速固平常，後勁亦不出色，雖有一戰雄心，但只能當半冷門博。

「牙籤」狀態甚勇，不過磅重路長，不無可慮，當半冷門博尚可，也非熱門佳選。

「錦雲」適西老馬，有越老越可愛之感，近況仍勇健，不過逢途長路，郭子猷如果能放到，就是了得。

「飽手」脾氣怪氣，演出不定，今次雖得騎砝之利，不過路程也非所長，成冷門時亦值得考慮。

「賽力加」極力磨練，騎有所圖，但此程亦無豐績可考，也是熟路冷駒。

「馬來之寶」是正宗長途馬，除非有意外，否則，應該贏路最高的一匹。

「驊騮」抗冷門的，切莫忘記「驊騮」。

馬經

第五場（第九班，半哩一七〇碼）
飛箭易力左右大局　蜻蜓强光備戰勤忙

一、抗飛沙　一四七　王劍影　諾　6
二、强光　一四六　何偉航　亮　2
三、獨勳[illegible]　一五〇　陳毓麟　吳　3
四、蜻蜓　一四二　鄭棣池　吳　5
五、飛箭　一五四　衞林士　羅　8
六、喜利　一三三　羅沙　張　7
七、得唔得　一三五　蔡克文　殷　4
八、神足（不出）　一四五
九、易力　一四二　梅道登　亮　1

「喜利」有備，成冷門時可以，熱捧則不相宜，冷敵可以，小敵如何？

第六場（第四班，一哩）
得勝將軍一枝獨秀　捷兒炮仗俟機出頭

一、晚色多瑙河　一三九　莫萊約　殷
二、一定的　一五〇　陳毓麟
三、炮仗　一三五　羅沙
四、慧姚　一四八　梅道登
五、虎威　一三七　蔡克文
六、蒙相差（不出）　一五二
七、捷兒　一四五　羅倫
八、桃紅纓　一三五　柯富達
九、皇冠　一四五　何偉航
十、得勝將軍　一三九　郭子猷
十一、聰明人　一四〇　鄭棣池

「得勝將軍」再配郭子猷，戰意明顯，狀態仍佳，路程合，只嫌遷賀稍大，論馬有可勝之道，但仍有少失敗之虞。

「桃紅纓」自辦敗於「捷兒」之後，[illegible]

「虎威」是配蔡克文，馬勇而負次，正常情形下，[illegible]

第七場（第七班，六化郎四十碼）
飛鳳頭獎負重迎敵　十皇后龍蛇未分明

一、瑞麟　一三八　林國碾
二、太國　一五六
三、雅穎
四、飛鳳　一四五　郭子猷
五、飛快
六、賞妙（不出）
七、喜勝（不出）
八、十皇后
九、翩紀錦（不出）
十、皇之草　一四〇　蔡克文
十一、火備
十二、太平山（不出）
十三、頭獎　何偉航

「飛鳳」是正六化郎四十碼才，狀態大勇，遷賀不礙，除非病敗，[illegible]

「皇之草」也是能量之力，正常情形下，[illegible]

「捷兒」成熟漸進，脾性轉馴，[illegible]

第八場（第四班一哩）
馬雷達力戰高士美　特美驊雙喜路程合

一、趙子龍　一四八　柯富達　亮
二、錦繡　一三八　林國碾
三、雙喜　一三八　林國碾
四、高士美　一四五　郭子猷
五、佳利（不出）　一五一
六、雙喜
七、遲到（不出）
八、馬雷達　一四三　衞林士
九、[illegible]
十、勝利（不出）
十一、[illegible]
十二、特美驊　一四六　王劍影

「馬雷達」本季大熱，當打當架，故屢拚不敗。既能一次出彩，更利再來一上陣。

「高士美」身硬，可以排場慢，[illegible]

「特美驊」不少新馬勝一場，[illegible]

位置過關

金婚
亞巴治
心上人
飛箭
得勝將軍

獨贏過關

熱門	冷門
亞巴治	驊騮
奔路	抗飛沙
得勝將軍	飛快

測預馬賽

場次	號	馬名	騎師
第一場（紅牌生賽）	7號	金婚	莫萊約
	11號	美琪公主	賓泰
	冷門：8號	逸區	彭利來
第二場	1號	亞巴治	邱鏡輝
	4號	秀慧	岑勵當
	冷門：8號	旋紡輪	衞林士
第三場	2號	奔路	梅道登
	8號	心上人	衞林士
	冷門：10號	紅珊瑚	陳毓麟
第四場	4號	錦雲	郭子猷
	5號	飽手	布迪廬
	冷門：9號	驊騮	羅倫
第五場	9號	易力	梅道登
	7號	得唔得	蔡克文
	冷門：1號	抗飛沙	王劍影
第六場	10號	得勝將軍	郭子猷
	8號	桃紅纓	柯富達
	冷門：4號	慧姚	梅道登
第七場	4號	飛鳳	郭子猷
	10號	皇之草	蔡克文
	冷門：14號	頭獎	何偉航
第八場	5號	高士美	郭子猷
	9號	馬雷達	衞林士
	冷門：12號	特美驊	王劍影

冷門備忘

華美
能手
炮仗
太陽

「秀麗」的外型縮不似上圖，從上賽看，已見進步，但此程非所宜，雖較短也，宜敵不宜捧。

「再來一次」又是一匹專說有高質的馬，不過從未有較接近的演出，今次又不會冷落，邊會難言。

「旋紡輪」雖已十四歲，但勁度仍佳，漏了放頭之利，有放到可能，不過磁上力門場合便見吃虧。

最宜此程的「美華」，變了較值得投注的對象，如有三十元過外派彩，投注贏位票可也。

抗飛沙虎威大勇
得唔得錦雲甚佳

今晨最後試跑，「金馬龍」鄭棣池試「一個骨」，廿七秒二，狀態還可以，但路非所長，並不宜於熱捧。

「雙勝」蘇國仁，「飛箭」衞林士，「火花」陳毓麟同跑半哩，五十九秒二，末段廿八秒，三駒並騎過終點。

「飛箭」的狀態最出色。「美琪公主」賓泰試半哩，五十八秒，末段廿八秒，狀態再進，有撼「金婚」的實力。

「再來一次」鄭棣池試「一個骨」，廿七秒一，快跑輕易，但從未有過好表現，成熱門時，有戒心。

「純利」羅倫試半哩，五十六秒，末段廿七秒，輕鬆活潑，且還能由頭放到尾否？

「先鋒」陳浩詳試「一個骨」，廿六秒，步頭勁健，放得好，有爆大冷門機會。

「心上人」衞林士，「馬來之寶」何偉航同試半哩，五十六秒四，末段廿七秒三，「心上人」先到終點，兩駒狀態都好。

「奔路」梅道登試半哩，五十五秒二，末段廿八秒二，雖負頂磅，仍有其比同班的「純利」可靠。

「賽力加」準備的積極，得未曾有，蔡克文試半哩，五十七秒二，末段廿九秒，可以突擊而離譜，未有變績可稽也。

「錦雲」郭子猷試半哩，五十六秒四，末段廿八秒一，馬雖老而勁道仍在，再出半冷門不奇。

「得唔得」蔡克文試半哩，五十八秒，今次機會「得唔得」稍佳。

「抗飛沙」王劍影試「一個骨」，廿六秒一，速勇，半冷門。

「虎威」蔡克文試半哩，五十六秒二，末段廿六秒二，勝相有突擊實力，但勁態稍遜。

「得勝將軍」郭子猷試半哩，五十六秒二，末段廿六秒，勇不可當，應該贏了。

「皇之草」蔡克文試半哩，五十八秒三，末段廿九秒四，狀態好，有一鬥「飛鳳」的實力。

「特美驊」王劍影試半哩，五十五秒二，末段廿七秒，輕易，狀態颯爽，成半冷門時，可以留意。

十八秒三，快段廿七秒三，狀態溜步，但未有變績可考，雖使人不放心。

「飛奔」陳毓麟試半哩，五十六秒二，末段廿七秒二，周在佳狀態，可以一鬥「高士美」。

「高士美」郭子猷試半哩，五十五秒二，末段廿七秒二，姿態好極，論理，不應有失。

新界青年赴英　將有廉價專機
正月十一首航　可載五十人　家屬乘機同樣優待

【本報訊】新界青年兩廉價專機（勞工專機）赴英，由下（二）月初開始。

昨據新界旅行社經理黃源寰談，他自上月底赴英後，與航空公司洽商「勞工專機」載運，以減輕他們負擔。該社預算農曆年後，由二月四日（即農曆正月十一日）開始，將有七〇七噴射機專載新界出生的男女青年往英，每一班就編，首班已定農曆正月十一日開航，共載五十人，是日下午三時啓航，翌日七時半可到達英倫。

關於收費問題，黃源寰說，途程只收一千三百六十元，可分期付款，首期先交三百元。該社對於旅客，亦妥爲安排。抵英後，有專車在機場迎接，該社負責招待送達目的地。該社聲明，凡以前向該社登記定位的，規定收一千八百元或一千六百元者，現亦附一千三百六十元廉價收取。

黃源寰謂此種廉價專機，係專供新界出生的男女青年往英就業，及可方便旅英青年妻子、兒女往英國團聚，故家屬亦同樣優待。凡年齡於十二歲以下兒童，則減收半價（以前收費，六百八十元）；計六百八十元；行李攜帶，規定每不超過六十六磅。該社大埔辦事處，昨已開始受理登記，歡迎查詢，並代申辦手續，護照與指導赴英勞工等，免收費用。

影星毛妹佳期近
青年巴蕾舞蹈家
未來夫婿是建築師　雙雙已註册
春暖花開時將擇期請飲

【本報訊】著名的影星、青年巴蕾舞蹈家毛妹（高超帼）佳期近了。她的未來夫婿是本港建築師[illegible]，他們雙雙已到港府婚姻註册署辦理登記手續，將於春暖花開時擇定佳期，舉行婚禮。

毛妹到婚姻註冊署辦理手續，保持了高度秘密，連她的親友和電影娛樂圈人士亦甚少知道。據查，毛妹與未來夫婿[illegible]

戴上文學士方帽子的毛妹

毛妹是早期的一位有名的青年舞蹈家，後來踏進電影圈，主演過多部影片，擁有大批影迷，考入香港大學文學系，[illegible]

金銀貿易場　放年假六天

【本報訊】金銀貿易場以年關迫近，一切交收結息事宜，均須[illegible]，昨經決定，放年假六天。農曆十二月廿七日（二月廿一日）下午收市，廿八日開始休假，直至新年初五日開市。

指導會放假十天　避孕人士宜注意

【本報訊】香港家庭計劃指導會宣佈，由本月廿二日（即農曆十二月廿七日）起至卅一日（即新年初七）止，所有屬下各區四十多個指導所，一律放假十天。

二月一日恢復服務。該會並促使用該會節育方法人士注意，如所用避孕藥將近用完，宜在本月廿一日（星期一）或以前，到該會各指導所補購，以備在假期內使用。

由於各指導所每週服務時間各有不同，雖然假期同爲十天，但假後重開日期亦各異，爲便於預算，該會特將各區指導所於新年後一週開放日期列下：

二月一日（初八）：灣仔、中區、香港仔、赤柱、九龍城、尖沙咀、紅磡、柴灣、石硤尾、李鄭屋。

二月二日（初九）：灣仔、荃灣、佐敦谷。

二月四日（十一）

童友會話劇團　月底將可成立
春節後義務巡迴演出

【本報訊】「童友之友會」戲劇教育委員會於昨（二十）日下午三時，在香港大會堂高座十樓會議廳，舉行首屆會議。是日會議程序，除報告一九六二年工作計劃與進行，選舉一九六三年新職員，討論並決議擴大組織辦法，決定首次教育劇大公演劇本、演員人選、演期及公演場所等計劃。同時，並報告組織「童友教育話劇團」籌備經過。

該「童友教育話劇團」，自上月籌組以來，參加者頗踴躍，計男女青年不下百餘人。現在仍有人繼續參加中，月底即可成立。預計春節後即開始在港九新界各區作義務巡迴演出。

建造商會改選
伍永康車炳榮分任正副會長

【本報訊】香港建造商會第四十二屆新選董事，昨日下午五時半，在會所舉行正副首腦及各股正副主任，先復選由永遠監督何耀光主持，以副合會務，並推前任會長黃天鋐、潘約翰爲永遠監督。因選出首屆及各股職員：會長伍永康、（副）車炳榮，（副）潘約翰、黃天鋐、主席林寶錫、總務股正副主任：黃麗浩、（副）余泰、（副）[illegible]

潮連同鄉會建校
昨開校工程八月底可落成

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，年前說勵籌建新校，經由主任委員陳錦泰、陳爵初、區盧遠輝、陳鼎謙被推爲註册校董，但導至遷委員，經年籌備，已經趨實現階段。

尖沙咀坊會
昨招待街童
派禮物及壓歲利是

【本報訊】尖沙咀街坊會，昨日下午三時，在會所招待兒童大會，招待街童一千名，派發禮物及利是封（每封一元）。

席上，主席周坤儀致開會詞後，由該會理事吳多泰、副主任林漢奔致謝詞，遊藝節目豐富，由女部主任林漢奔致謝詞，遊藝節目有口琴合奏、紅伶吳美麗演唱粵曲、魔術及民族舞蹈、情形熱鬧。

紡織染工會
昨開會年晚聯歡

【本報訊】港九紡織染工會，昨晚在大會堂舉行新年遊藝大會，到會者千餘人，主席黃熾芳向各工友致祝新年快樂，遊藝節目有大合唱、女聲小組唱、[illegible]

米業批發商
明天不休息

【本報訊】香港米行商會爲便利年關的米糧供應及各家購買米收，昨經決定並由理事會通知，明（廿）日星期例假照常營業，大除夕收市，新年初六開市。

新正團拜歡宴
九龍金飾商會

【本報訊】九龍金飾商會定新年初五日（正月五日）下午六時，在金漢酒家舉行新春團拜及春節聯歡，屆時全體同人均出席參加。

濟助福華村災民
東區婦會派寒衣

【本報訊】東區婦女聯誼會以九龍福華村火災災民需要寒衣禦寒，該會服務組於十七日上午十時，在會所召開臨時小組會議，出席者有服務組長余珍、黃寶蓮、副主席何林淑德等，經研究及商討，決定派發寒衣一百五十件，並將於二時至五時，由服務組派員分發，該會已於今日下午二時至五時，派發寒衣給災民，由服務組長余寶珍親自派發。

股市續旺 價稍反覆

【本報訊】股票交投再出現新高潮，交投續增旺。市價則多半回降，九龍倉、煤氣等股仍躍上升。

昨日股票交投共約四十九萬多股，值八百三十二萬元。論股數比前日多近八萬股，論股值比前日多三十五萬元。可見昨日市情比前日暢旺。

昨日股市是上午市情一度暢靜，市價回降，但不久旋即回暢，下午交投一致的比較暢旺。因此，昨日上、下午成交數值幾乎與股數相當。

據行內人說，近因各公司派息期近，銀根較鬆，加以一般股票市價在相當長時期的下跌之後，故人們認為股價大有上升可能，因此有些「實力派」落行扯購，人們見有「實力派」人士扯吸，便相繼補進，股票的漲風因之而起。另有些人以前拋出股票太多，見市情已有了轉機，故亦乘勢吸進，以致股價一漲再漲。昨日有些人認為新開略有刺激，故一些做短期的人士扯吸，但一般人仍在「搶息」。昨日上午股價一度降低，但交投不弱，結果成交股數值均告回增。昨日市價並不下跌，其中九龍倉、煤氣等近來比較受人注意的股類，漲幅亦相當大。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	348/352/350	—2·000	950
倫敦登記	298/300	—	340
聯合企業	9·2/9·3/9·4/9·5/9·6	+0·600	19,400
萬國企業	12/12·1	—	3,100
會德豐	11·6/11·7	—	21,000
九龍倉	324/330	+5·000	275
黃埔船塢	41·25/40·5/40·75/41	—0·250	15,600
太古倉	60	—0·500	2,500
均益倉	27/26·7/27·2	—	4,700
大酒店	36·5/36/35·25	—0·250	7,900
置地	71/70/70·5	—0·500	17,273
信託	1·95/1·975	—	119,750
電車	40	—0·250	600
中巴	62·5/63	+0·500	1,650
九巴	65·5/66	—1·000	2,050
油蔴地	116	—1·000	1,800
九電	26·6/26·4/26·7		
	26·3/26·6	—0·300	18,170
港燈	31/30·5/30·75/31·25		
	31·5/31	—0·500	18,220
電話	37·5/37·25/37·75	—	19,300
煤氣	17·3/17·1/17·4/17·6	+0·100	7,810
太平	3·65/3·7/3·75/3·8/3·825		
	3·85/3·775	+0·125	77,500
怡和	11·4/11·5/11·6	—	8,500
榮泰	74/73·5/74	—0·500	3,400
牛奶	36·5/37/36·75	—0·250	12,100
國際卡佛	22/22·1/22·2/22	—0·100	8,500
會德豐遠東	4·5/4·6/4·55	—0·150	17,000
南洋	8·2/8·1	—0·100	8,600
聯合橡膠	4·65/4·7	—0·050	10,000
橡膠信託	5·9/5·95	—0·050	9,000
城市酒店	9·4/9·5/9·55/9·6/9·65		
		+0·150	4,850
城市股份	3·425/3·45/3·475/3·675		
	3·7/3·625/3·65/3·6	—0·100	31,681
國德	47·5	—	1,100
天星	61	—	7,880
中華	12·8	—	500
永安	168	—	50
鋼鐵	2·75/2·7/2·75	—	8,300

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

歐日進口押匯生意 近來一致顯得靜寂

多數商人打算春節後才辦貨

【本報訊】據銀行消息：由於年晚關係，好些行商都趕辦年結，無意進貨，所以最近歐、日兩地進口押匯業務均比前清淡。

據銀行方面的人士說，最近銀行開往歐洲和日本等地的信用證，比月前顯得疏落，原因是年關在即，銀根轉緊，大家都有過了年才打算的心理，暫時不辦多來貨。

近來經銀行開往歐洲的信用證，其中以訂購五金、洋紙、工業原料較多，至於棉織品、羊毛衫等貨則很少。

去日本方面訂購的，以人造絲織品、洋雜、五金、建築材料等貨較多，但單額一般不大，貨值不過一萬數千元。

金跌鈔順

【本報訊】昨市鈔價回順，K金下跌，菲幣較穩。

美鈔開市五七〇·二五，與上日收價同。此後全日趨高價；由於人心回穩，市不支而退，降至五七〇價。至日終低價；實需頗有吸收，市又反覆回穩，收盤五七〇·一二五。息平。故鈔市又未能回跌很多。美匯市情穩定，價位在五七一·一二五，金單則在五七〇·二五定住。

由於息價由加改為平，有利套頭，人心轉淡，所以美鈔市不支而落。但以倫敦港券爽銷，價穩為二·七九七。

K金開市二四九·六二五，收市二四九·三七五；最高開市價，最低收市價。息價平算。

菲幣仍按住一四五。牌下交收一千八百兩。息價平算。

瑞士滙價改高

【本報訊】瑞士滙銀行買價昨日改高，每百港元比前少兌〇·〇三一二五瑞士法郎，即由每百港元兌七五·三一二五瑞士法郎改為七五·二[illegible]瑞士法郎。

零售商再備貨 百貨批銷亦旺

皮鞋生意亦漸暢好

【本報訊】本地零售百貨商入貨續拉購，日用百貨批發生意繼旺，今後兩天，百貨成交亦將增多。

臨近新年前夕，購買年貨的人漸告增加，百貨公司、百貨商店和街邊檔等零售生意已轉暢旺，因而直接刺激百貨零售商補貨備年增加。

最近商人扯入的以尼龍襪、絲襪、絲頸巾、羊毛圍巾、衛生衣、仿毛內衣、女裝手帕、小童手帕、男裝兒冷帽等居多，成出的羊毛圍巾和衛生衣以上海貨為大量，港製貨亦有部分，手帕則以上海和日本貨為主。

據商人說，今年年晚百貨批銷市道的生意到昨天為止尚算不錯。皮鞋生意，在接近一週來，也日告暢旺，其中有個規模較大的皮鞋店，平均每天的營業額達二萬餘元至三萬元。近日國產百貨公司及大型百貨公司的門市生意也日告增加，預料年廿八和年廿九的生意將更暢旺。

年結

紙張本銷仍將平穩

外銷生意却多不敢過於看好 貨價起落幅度亦將不致過大

去年（一九六二年）紙張出口生意復增一成，本地市銷生意仍很穩定。紙張市價升降幅度比前年小。國際紙張價格上半年波動較大，下半年則轉穩。今年首季生意仍不致過份暢好，貨價變動亦將不大。

去年一至九月份，紙張出口總值均比前年同期增多。根據所得統計數字顯示：紙張、紙板出口總值八千七百三十三萬元，比前年同期增加二成；轉口紙張總值一百七十五萬元，比前年同期增一成左右。轉口生意近數年來是一直在退縮的，去年比前年增加十倍多，主要是印尼商人來港扯去的貨值增多所致。其次是馬尼拉商人扯貨也比前年增多。

去年紙張轉口生意雖告回增，但所增幅度不大，而且旺的時期極短，生意多落在個別資金雄厚的商人手裏，故除個別紙商獲利比前年增加外，大部分只能維持皮費。

去年紙張進口後，絕大部份是在本地市場銷售的。以紙張進口數值計算，進口增大的紙張是以本地主銷的紙板（包括啡紙、牛皮啡紙）增加得最多，約比前年增達七百萬元，新聞紙只增二百七十六萬元。由於紙板進口增大，因印刷及包裝用紙增二百萬元。

而紙張來源地也有改變。北歐和美國貨來最大增加，這因為紙板的產地主要是北歐及美國。

去年紙張本地市銷生意仍屬平穩，首季至第三季的生意均不如理想，尤其是在第一季，因美國限制港製品輸入，一些紙盒廠商吸購包裝紙張的數量頓告減少。第四季港工業製品外銷復增，各種包裝紙張銷售既復轉旺，且銷量比前年同期大增。紙張市價波動不大，經營者均能獲得微利。紙張國際價格變動則較大，上半年多種紙張價格趨於低跌，第三季多止跌回穩，且個別貨品如書寫紙、道林紙和條紋牛皮紙等紙價回漲。不過，去年國際紙張價格雖變動較大，但對此間價格的影響尚很微，因為商人彼此競爭激烈，為了維持客戶，對紙張價格多不敢隨便提高。紙張既靠本地市銷生意為主，商人彼此競爭更見激烈，爭客戶的手法亦日新。例如有個別大規模的紙商就往往為了多爭取客戶和希望能多做些生意，常有暗中落價，以吸引顧客。

展望今年上半年紙張業務，本地市銷生意仍能維持一定數量，但對外銷生意則多不敢過份樂觀。商人們認為新年過後，多少也會有些外銷落行的，但印尼進口商直接向日本紙廠訂入大批道林紙，會影響該國客商減少來港買貨的。

就貨價來說，商人多認為漲跌幅度不大，原因是去年紙商向外訂貨多很慎重，今年首季來貨將不會太擠迫，同時，目前的售價利潤已很微薄，市價不會低跌的。（國）

中國酒續應市

近日買賣已比去年同期大增 供應春節前銷售

【本報訊】據中國酒經銷商消息，中國酒生意，最近邁到一年中的暢旺時期，交投比去年同期大增。

據酒商說，今年農曆年前供應的中國名酒，除了一向供應的山西竹葉青、汾酒、天津玫瑰露、五加皮、高粱酒、上海綠豆燒酒、紹興雷響、善釀、四川瀘州大麯酒、武漢碧綠酒、桂林三花酒、北京茅台酒及廣東珠江牌玉冰燒、菊花、高粱紅及糯米燒酒等均供應充裕之外，一度斷市的廣東順德白酒、通化葡萄酒及熊岳葡萄酒，最近均已有貨運到應市。此外，今年首次運到的新品種，一兩天內就可上市。

據酒商統計，售出的中國酒，一般比去年同期大增，其中珠江牌玉冰燒增加百分之十四，茅台增加百分之十七，竹葉青增加百分之二十六，五加皮增加百分之十三，綠酒增加百分之十一，玫瑰露增加百分之十四，蓮花白增加百分之三十一，高粱紅增加百分之十一。

酒商說，今後一週內，中國酒繼續會有大量成出。據估計，今年農曆年節的中國酒生意，會比去年同期增加二成以上。

據酒商說，目前一部份國酒的價格如下：張裕白蘭地每瓶九元八毫，通化葡萄酒每瓶[illegible]，熊岳葡萄酒[illegible]，佛山白玫瑰酒每[illegible]七元，[illegible]四元五毫。

食油市穩

【本報訊】昨天，食用油市情穩定，多種貨品都有成出。

非洲「ＴＴ」牌生油，成出二月至三月付來的期貨三十噸，每擔一百三十元。另非洲開普頓「PEAK」牌生油做開五十噸，亦是二月至三月裝運，每擔一百二十六元五毫。

印度精煉牛油期貨成交二十噸，每擔一百零七元五毫，二月至三月運來。

日本「成功」牌芝麻油，日內到港的「[illegible]丸」有一批運來，昨天成交五噸，每擔一百八十四元。

美國豆油現貨，售出八十桶，每擔九十七元五毫，交通桶每擔九十三元，半數現銀，碼頭交貨。

米商正忙收賬

昨已停止開盤 泰米去年收成略增加

【本報訊】昨日食米無正式開盤買賣，照慣例取貨者則有多少成交。

據米商說，年晚在即，米行習慣要追收賬款，所以二、三日來米商都不敢大量進貨，均以銷通貨底為主。而入口米商亦以盼賬離收，故亦少開盤。

【曼谷十四日航訊】泰國農業部米穀處最近發表估計，就一九六二年（一九六二年至一九六三年）泰國米糧產量估計作出報告，指稱一九六二年泰國全國百分之九十的稻田已收割。去年泰國稻田種植面積是五月耕作季節，大部份田地都能獲得足夠的雨水，只有少部份地區雨水不足，但耕作情況影響不大。估計一九六二年度全國米糧收成總面積約三千五百四十萬萊，收成可達八百二十五萬噸（一九六一年度的稻米收成七百七十萬噸），增約百分之六·六。

蔗糖銷量今年激增

【本報訊】因年節迫近，內地蔗糖現已暫停運來，但現貨則每天都有拆出。

今年各地蔗糖來貨增多，銷路比去年激增，價格公道，用家紛紛採購。

開齋節將到 印尼訂貨反減

因受匯水跌批匯遲影響

【本報訊】印尼回教開齋節將屆，惟近日印尼匯水續跌，加上印尼商人訂貨反呈退縮。

據此間出入口商消息，今年二月二十五日，為印尼開齋節，但印尼市場物資異常缺乏，很需要輸入貨物以供應，但由於近月印尼外匯批出數量不多，印尼商人對於入口物資多數只能觀望。

雞鴨交投轉暢

下週將更熱鬧

【本報訊】據鴨欄消息，近數天雞鴨交投轉活，預料下週將更熱鬧。

南越國家外匯

輸入貨類公佈

【西貢十六日航訊】南越商務部公佈一九六三年第一季國家外匯輸入貨物的品種。

各行準備迎春賀歲 收市開市日期排定

【本報訊】春節距今只有六天，各行各業現已定出歲晚休息和新年開市的日期。因今年農曆十二月小，故年廿九就是除夕，亦即是各行業習慣提早一天休息。又因為正月初三適逢星期例假，銀行、證券交易所、洋行、船公司和其他許多行業都將延遲一天，即於正月初四開市。

酒樓茶室以往是年廿八收爐，年初二開市（指月大而言，月小提早一日）。此例今年廿七收爐，但由去年起該業商會通過一條新例，在廿六至新年初三休息四天，相信今年許多酒樓將於年廿六收爐，年初四開市。

雞鴨行定年廿九收市，年初一開市，年初二上午開市，下午休息，年初三休息一天，年初四正式開業。此是為了方便居民買雞鴨過年和祭神。

果菜行和蔬菜行都在年廿九晚十二時前到貨者，可於廿七提出開盤。

茲將各行業的收市及開市日期列下（括弧內為農曆日期）：

行業	收市日期	開市日期
銀行	一月廿四（廿九）	一月廿七（初三）
洋行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
船公司	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
證券交易所	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
金銀貿易場	一月廿三（廿八）	一月廿九（初五）
出入口商	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
南北行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
藥材行	一月廿三（廿八）	一月三十（初六）
疋頭行	一月十九（廿四）	一月廿八（初四）
油行	一月十八（廿三）	一月卅一（初七）
柴炭行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
雞鴨行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
果菜行	一月廿三（廿八）	一月廿九（初五）
洋紙行	一月廿四（廿九）	一月廿六（初二）
五金行	一月廿一（廿六）	一月廿六（初二）
化工原料行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
顏料行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
西藥行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
棉紗布疋行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
木材行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
金飾行	一月廿一（廿六）	一月廿八（初四）
傢私行	一月廿四（廿九）	一月廿九（初五）
玻璃燃料行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
當押行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
酒樓茶室	一月廿三（廿八）	一月廿八（初四）
茶樓	一月廿四（廿九）	一月廿六（初二）
瓷器行	一月廿四（廿九）	一月廿六（初二）
海味行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
鹹魚行	一月廿一（廿六）	一月廿八（初四）
生豬行	一月廿四（廿九）	一月廿八（初四）
百貨行	一月廿四（廿九）	一月廿七（初三）
茶葉行	一月廿三（廿八）	一月廿八（初四）

奶類食品、罐頭、餅乾、糖果、乾果、飲料、原料、飲料、鋼、鐵、鉛鐵、膏丹、丸散、西藥和西藥原料、化學品、五金、生藥、工業用品、木材品和不能食動物、植物油、氯化鈉、硝酸、……

日本鋼鐵訂盤 要價尚告平穩

歐洲廠盤亦無變動

【本報訊】昨日洋行消息：日本鋼鐵廠放來盤價，各貨的價格都頗平穩。

據洋行商說，近兩天來歐洲和日本方面均有鋼鐵廠的盤價寄到港，但日本廠的報價一致，未有變動。歐洲廠方亦是不好，近來歐洲鋼鐵廠接單比前略有增加，但生意仍淡。

永華 電話：七〇七六五三 街安南灣筲箕 明晚隆重開幕獻映 新靚片紅粉金鎗
高陞 明晚四天連日場 不加價 雙料 有戲有劇 一江春水向東流 火焰山 西廂情談 無敵楊家將
普慶·國泰·仙樂 花兒朶朶
定天神劍 片約所限 今天最後
第二週 百老滙·快樂·麗都 第十天映 黑澤明 三船敏郎 Sanjuro 中外報章一致推荐
環球 今天選映 北京漫遊 蘇小小 孽海遺恨 難兄難弟
東樂 紅粉 金鎗
國泰 風流夕多恨事
百樂門 奇俠 殲霸
大華·麗聲·樂宮 遊龍春色
普慶 一夕風流恨事多 情犯
都城·皇后·麗聲·京都 雄霸七海
利舞台 偉人 妾中記
新華·金華 九八十
惠刊廣告請撥 七六六九八〇

多寶多輪改期抵港
四川調整航期提早明開
芬谷到埗日期暫定於廿五日

【本報訊】多利順洋行代理的「多寶多」，原定今日（十九號）到港，昨有消息說要改期於後日（廿一號）才抵埗。

該輪來自英國，載來的水果將有一萬多箱，是趕應農曆年節的；此外還有三百多噸雜貨。

【本報訊】太古公司屬下之「四川」客貨輪，提早於明（廿日）由港開往海防，即比平時早開一天。此次調整航期的原因，全是為了方便該輪下次能於農曆正月初一（一月廿五）返抵香港，使船員能在港度歲。

該輪在春節期間將留港三天，正月初四日（一月廿八）始再開往海防。

【本報訊】多利順洋行代理的「芬谷」，到港期暫定本月二十五日。不過據悉可能延遲抵埗也不定，因為該輪是由美國開出途經菲律賓而來，而最近菲律賓方面船期又比較擠迫，所以難保不會延誤日期。

「芬谷」此來將會載到八百噸貨物，其中有一千五百包棉花，一百噸膠粒，五十噸飼料，四千箱水果。

志巴沙今可修理好
收貨後將於明日離港

【本報訊】渣行公司代理的「志巴沙」貨輪，大致今日可在九龍船塢修理完竣，據說將於二十日開往孟買、喀喇蚩和波斯灣港口。

該貨輪原定本月十一日離港開行，當時並已收取了轉口貨及香港製品二千餘噸，但因臨時船上有部分機器損壞，故駛入九龍船塢修理。據該公司方面消息，如港商新加的出口貨有二百噸，則該輪將會泊海收貨，但如出口貨較少過十噸、八噸，則將備就在船塢內收取，隨即開行。

豬牛千餘頭大寶康昨到

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶康」輪，昨天從曼谷到港。該輪運到的各種貨物如下：水牛一百八十四頭（一百零一噸）、黃牛三百二十頭（一百二十四噸）、生豬八百二十頭（九十五噸）、米八百噸、九十包、粉三百包、棉籽二千九百五十三包、十七包、熟芝蔴十八包、皮十六張、鹹牛皮一百五十箱、木十包、乾魚七十四箱、蛇皮十三箱、木棉花二百一十三綑。

順榮輪日赴星

【本報訊】捷順公司屬下的「順榮」輪，前天晚上開往新加坡，共計出貨一千五百噸。這些貨物中，煉鐵佔五百噸、米一百噸及鐵釘幾十噸，餘為布疋、恤衫、罐頭食品、蚊香、神香、紗紙及竹器等。

紐加素城今天赴日

【本報訊】銀行船公司屬下的「紐加素城」，已於前晚到港，停泊在A字三號浮泡，今天開往日本。

來的貨物有一千多噸，其中鋼鐵之類最大宗。「紐加素城」今日開往日本，此行裝出的港貨預計甚少，為數不多。

落貨物。

寮國輪改裝後
廿一恢復到港

【本報訊】法國郵船公司旗下之「寮國」號郵船，前因在法國改裝，停止行走遠東，已有三月之久。自經大加革新後，現又繼續航行遠東，定於本年一月廿一日到港。該輪新裝之普通客艙，與其姊妹輪「越南」號、「高棉」號完全一致。至收費方面，與原輪之三等客輪收費相同。船上各級房艙、休息室等均有冷氣調節設備，每小時航行廿一海里。計「寮國」號、「越南」號及「高棉」號三輪，均全備正式法國餐，並有各種酒類供應，由香港至馬賽，只收英鎊一百十四鎊。三輪每隔四週往來歐洲、日本等地。

飛機時刻

（如需了解有無改動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十時二十分到；曼谷來，下午四時十分到。

菲航：馬尼拉來，中午十一時卅分到。

國泰：馬尼拉來，晚上六時十五分到；大阪、台北來，下午五十分到；雅加達、曼谷來，下午一時卅分到。

英國海外：倫敦、東京來，下午四時十五分到；曼谷來，下午一時卅五分到。

法航與高棉：金邊來，下午三時四十五分。

印航：東京來，下午四時零五分到。

馬來亞：新加坡來，上午十一時十五分到。

瑞士：喀喇蚩、曼谷、加爾各答來，下午三時五十分到。

民航：台北來，下午七時四十分到。

今日離港班機

泰航：往馬尼拉，中午十二時卅分。

快達：往東京，上午八時四十五分。

越航：往西貢，下午六時四十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

泛美：往舊金山、東京，開下午六時；往曼谷，開晚上十一時十分。

國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開下午二時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時十五分；往台北、東京，開下午二時卅分。

英國海外：往東京，開下午五時；往加爾各答、倫敦，開下午三時卅分。

法航：往東京，開下午四時四十五分。

印航：往曼谷，開下午四時五十分；往東京，開下午四時十五分。

瑞士：往東京，開下午八時三十五分。

民航：往台北，開下午三時十五分。

泰航：往曼谷，開下午一時十五分；往馬尼拉，開下午八時。

快達：往馬尼拉，開晚上九時；往新加坡，開中午十二時十五分。

賀年糖果民興續到

【本報訊】順昌公司屬下的「民興」輪，昨天從汕頭運到百貨物品二百三十六噸，其中有年糖果七千件。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
邊來路	BENLOYAL	歐洲新加坡	1月21	邊行
邦斯威利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	1月21	渣華
寮國	LAOS	西貢	1月21	法郵
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月21	美輪
阿拉斯加丸	ALASAKA MARU	日本	1月21	大阪
希利路	HERMOD	日本	1月21	多利順
丹地	M.M. DANT	美國馬尼拉	1月21	渣甸
伊利諾	ELLINOIS	美國	1月21	渣甸
多寶多	TROUBADOUR	美國	1月21	多利順
蘇瑪地	SUMADIJA	歐洲	1月21	[illegible]
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	1月22	東方
沙瑪拉	SALMARA	歐洲	1月22	鐵行
[illegible]	WORLD PINK	新加坡	1月22	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	1月22	美輪
先鋒霧	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
舟山	CHUSAN	日本	1月22	鐵行
伊美蓮娜	IMERINA	曼谷	1月22	洛士利
芝利娜	GERINA	美國	1月22	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	1月22	大阪
寶斯雲	BOISSEVAIN	日本	1月22	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	印度	1月22	捷成
麥迪臣來	MADISON LLOYD	日本	1月22	捷成
高加士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月22	太古
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	1月22	大工
漢諾華	HANNOVER	日本	1月22	捷成
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	1月22	天祥
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	1月23	大工
多爾	TOURNAI	日本	1月23	多利順
雅魯士	AROS	澳洲	1月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	1月23	天祥
漢陽	HAN YANG	日本	1月23	太古
茂島丸	SHIGASHIMA MARU	日本	1月23	[illegible]
來富路	NORHOLT	美國	1月23	[illegible]
帝光丸	TEIKO MARU	非洲	1月24	[illegible]
長沙	CHANGSHA	澳洲	1月24	太古
[illegible]	HALLVARD	挪威	1月24	太古
芬谷	FERNDALE	美國	1月25	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月25	多利順
若鷹丸	WAKASHIMAMARU	印度新加坡	1月26	渣甸
[illegible]	PRES. HAYES	美國	1月26	巴拉多
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月26	渣華
[illegible]	TAYGA	美國	1月26	渣華
顯力	HENRIK	美國	1月26	[illegible]
海興	HAI HING	日本	1月27	多利順
力打連	NEDER RIJN	歐洲	1月27	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	1月27	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	1月27	多利順
多富恰美利	DOLPHEVERETT	日本	1月27	和記
[illegible]	PRES. WILSON	美國	1月27	[illegible]
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	1月27	捷成
孟尼勞士	MENELAUS	英國	1月27	捷成
[illegible]	P.PRES. QUEZON	美國	1月28	太古
史華賓士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月28	美最時
[illegible]	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月28	捷成
地德拉	TIDRA	日本	1月28	銀行
日洲丸	NISSHU MARU	日本	1月28	順昌
[illegible]	PRES. ROXAS	馬尼拉	1月28	太平
[illegible]	STAR BELLATRIX	日本	1月29	美邦
[illegible]	JANEK KRASICKI	歐洲海防	1月29	[illegible]
[illegible]	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	1月29	渣華
[illegible]	KINGVILLE	美國	1月29	渣甸
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	美國	1月29	多利順
東海丸	TOKAI MARU	非洲	1月30	[illegible]
太原	TAI YUAN	日本	1月30	太古
東繆	EASTERN MUSE	新加坡	1月30	太古
[illegible]	RATAH	加爾各答新加坡	1月30	渣甸
[illegible]	PRES. POLK	美國馬尼拉	1月31	總統
芝朋篤	TJIPONDOK	東非新加坡	1月31	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月31	[illegible]
巴士拉	BASRA	歐洲	1月31	渣甸
[illegible]	STAR ALCYONE	新加坡	1月31	[illegible]
[illegible]	KENNETH MCKAY	美國	2月1	[illegible]
[illegible]	JOHANNES MAERSK	美國	2月1	[illegible]
雲海丸	UNKAI MARU	日本	2月1	捷成
[illegible]	FERNMOOR	美國	2月1	萬國
[illegible]	KYOTO	歐洲	2月2	多利順
[illegible]	MARTINIQUAIS	歐洲	2月2	太平
[illegible]	TALLAYRAND	歐洲	2月2	[illegible]
[illegible]	BEIRA	歐洲	2月3	多利順
[illegible]	PHILIPPINS	美國	2月3	[illegible]
[illegible]	HEIDELBERG	歐洲	2月5	美最時
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	2月5	捷成
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	歐洲美國	2月6	美輪
[illegible]	RIVERBANK	東南非	2月6	和記
[illegible]	EASTERN	澳洲	2月7	[illegible]行
[illegible]	TCHIBANGA	歐洲	2月7	鐵行
[illegible]	TALISMAN	歐洲馬尼拉	2月7	[illegible]
亞細亞	ASIA	意大利新加坡	2月7	多利順
[illegible]	ARIZONA	美國馬尼拉	2月7	天祥
[illegible]	GUDRUN BAKKE	美國	2月8	銀行
[illegible]	RAGNA BAKKE	歐洲	2月8	銀行
[illegible]	DOLIUS	歐洲	2月9	鐵行
利維沙	LIVENZA	意大利新加坡	2月9	太古
[illegible]	SERVAASKERK	歐洲	2月9	天祥
[illegible]	TEGELBERG	南美新加坡	2月9	渣華
[illegible]	BOLESLAW BIERUT	歐洲曼谷	2月9	[illegible]
[illegible]	PRES. HOOVER	美國	2月9	[illegible]
[illegible]	BENVANNOCH	歐洲	2月10	[illegible]
[illegible]	CHIBINKA	澳洲新加坡	2月11	[illegible]
[illegible]	ERRIA RICKMERS	歐洲曼谷	2月11	[illegible]
[illegible]	NAGASAKI	歐洲馬尼拉	2月12	太平
[illegible]	RANEE	日本	2月12	[illegible]
[illegible]	CANARA	日本	2月12	[illegible]
[illegible]	YAMAAKI MARU	日本	2月13	萬國
[illegible]	BIKEN MARU	日本	2月16	洛士利

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	1月21	銀行
邊爾文	BENLOMOND	歐洲	1月21	邊行
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月23	捷成
麥迪臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月28	捷成
多爾	TOURNAI	歐洲	1月24	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦	1月24	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦歐洲	1月24	邊行
舟山	CHUSAN	歐洲	1月24	鐵行
[illegible]	PRES. HAYES	歐洲	1月27	總統
緬甸	BURMA	歐洲	1月29	太平
[illegible]	ISARSTEIN	歐洲	1月29	美最時
亞吉利士	ACHILLES	歐洲	1月31	太古
[illegible]	PRES. POLK	馬賽熱那亞	2月1	總統
寮國	LAOS	馬賽	2月3	法郵
加的根郡	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
馬來	MALAIS	馬賽	2月5	法郵
畢魯士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
休斯頓丸	HOUSTON MARU	歐洲	2月7	[illegible]
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月7	[illegible]
[illegible]	NORFOLK MARU	歐洲	2月7	大阪
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月8	天祥
大倫圖	TARANTEL	歐洲	2月8	多利順
[illegible]	MUENCHEN	歐洲	2月8	捷成
亞洲	ASIA	意大利	2月9	天祥
利華沙	LIVENZA	意大利	2月10	天祥
波高塔	BOGOTA	歐洲	2月12	渣甸
[illegible]	MENESTHEUS	歐洲	2月14	太古
[illegible]	BUNDA	歐洲	2月15	鐵行
[illegible]	SABANG	歐洲	2月15	太平
[illegible]	FLINTSHIRE	歐洲	2月16	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	2月19	銀行
[illegible]	TALLEYRANO	歐洲	2月20	多利順
史華賓士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月21	捷成
高加士	CALCHAS	歐洲	2月22	太古
力打連	NEDER RIJN	歐洲	2月24	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	2月27	太平
[illegible]	DEMODOCUS	歐洲	2月28	太古
[illegible]	HEIDELBERG	歐洲	2月28	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	3月5	鐵行
[illegible]	TALISMAN	歐洲	3月8	多利順
[illegible]	CORDES	歐洲	3月11	鐵行
[illegible]	SOUDAN	歐洲	3月17	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
加利素城	CITY OF CARLISLE	孟買	1月21	銀行
邊爾文	BENLOMOND	孟買	1月21	邊行
隅田丸	SUMIDA MARU	孟買喀喇蚩	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	孟買喀喇蚩	1月23	捷成
麥迪臣來	MADISON LLOYD	孟買亞歷山大	1月23	捷成
多爾	TOURNAI	[illegible]	1月24	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	孟買喀喇蚩	1月24	太古
邊來路	BENLOYAL	孟買	1月24	邊行
[illegible]	PRES. HAYES	孟買	1月27	總統
多富恰美利	DOLPHEVERETT	印巴	1月28	和記
[illegible]	STAR BELLATRIX	波斯灣	1月31	[illegible]
亞吉利士	ACHILLES	孟買喀喇蚩	1月31	太古
[illegible]	PRES. POLK	孟買喀喇蚩	2月1	總統
雲海丸	UNKAI MARU	科倫坡	2月3	萬國
寮國	LAOS	孟買喀喇蚩	2月3	法郵
加的根郡	CARDIGANSHIRE	孟買喀喇蚩	2月4	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月6	渣甸
畢魯士	PYRRHUS	孟買喀喇蚩	2月6	太古
[illegible]	HALLDOR	印巴	2月6	多利順
休斯頓丸	HOUSTON MARU	孟買喀喇蚩	2月7	東方
札幌丸	SAPPORO MARU	孟買喀喇蚩	2月7	大阪
駿河丸	SURUGA MARU	孟買	2月7	大阪
峰島丸	MINESHIMA MARU	印巴	2月7	巴拉多
積士馬士基	JENS MAERSK	印巴	2月8	捷成
長門丸	NAGATO MARU	波斯灣	2月8	大阪
那智山丸	NACHISAN MARU	吉大港加爾各答	2月9	東方
吾妻山丸	AZUCHISAN MARU	孟買喀喇蚩	2月9	東方
三河丸	MIKAWA MARU	印巴	2月10	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	孟買喀喇蚩	2月13	大阪
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	2月13	鐵行
坎那拉	CANARA	孟買波斯灣	2月14	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
格蘭伊	GLENEARN	馬尼拉	1月21	怡和
大寶來	TAI POO LOY	新加坡曼谷	1月21	順昌
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉新加坡	1月22	渣甸
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	1月22	大阪

（左續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
希利路	HERMOD	吉隆坡庇山打根	1月22	多利順
邦斯威利	BRONXVILLE	新加坡曼谷	1月22	銀行
金壽丸	KANETOSHI MARU	新加坡	1月23	東方
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	1月23	大工
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	1月23	天祥
雅魯士	AROS	馬尼拉山打根	1月24	天祥
協生	HEW SANG	山打根	1月24	渣甸
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月24	太古
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	曼谷	1月24	巴拉多
寶斯雲	BOISSEVAIN	新加坡	1月25	渣華
興生	HIN SANG	山打根	1月26	渣甸
[illegible]	PRES. WILSON	馬尼拉	1月27	總統
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢曼谷	1月27	渣甸
顯力	HENRIK	曼谷	1月27	多利順
[illegible]	PRES. HAYES	西貢新加坡	1月27	總統
海興	HAI HING	曼谷	1月28	多利順
多富恰美利	DOLPHEVERETT	新加坡	1月28	和記
日洲丸	NISSHU MARU	金邊	1月28	太平
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	新加坡印尼	1月28	捷成
[illegible]	STAR BELLATRIX	新加坡	1月31	[illegible]
亞吉利士	ACHILLES	新加坡	1月31	太古
[illegible]	TEAKBANK	新加坡	1月31	銀行
[illegible]	PRES. POLK	新加坡	2月1	總統
雲海丸	UNKAI MARU	新加坡	2月3	萬國
寮國	LAOS	新加坡	2月3	法郵
加的根郡	CARDIGANSHIRE	新加坡	2月4	渣甸
[illegible]	EASTERN SAGA	新加坡	2月6	渣甸
駿河丸	SURGA MARU	新加坡	2月7	大阪
峰島丸	MINESHIMA MARU	新加坡	2月7	巴拉多

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
格蘭伊	GLENEARN	華北	1月21	渣甸
新疆	SINKIANG	上海天津青島	1月22	太古
格蘭羅	GLENROY	華北	2月4	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
蘇瑪地	SUMADIJA	日本	1月22	華林
三原丸	MIHARA MARU	日本	1月22	天祥
寮國	LAOS	日本	1月22	法郵
協明丸	KYOMEI MARU	日本	1月23	洛士利
伊美蓮娜	IMERINA	日本	1月23	渣甸
帝光丸	TEIKO MARU	日本	1月24	大阪
[illegible]	HALLVARD	日本	1月27	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛施馬士基	ELSE MAERSK	西南非	1月21	捷成
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西非	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東南非	1月22	大阪
寶斯雲	BOSSEVAIN	南非	1月25	渣華
[illegible]	ROGGEVEEN	南非	1月28	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	南西非	1月28	渣華
地德拉	TIDRA	西南非	1月30	順昌
[illegible]	TEAKBANK	東南非	1月31	銀行
拉巴拉打丸	LA PLATA MARU	西南非	2月8	大阪
東西十一丸	TOZAI MARU No.11	東非	2月10	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	東南非	2月10	洛士利
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
柯利根丸	OREGON MARU	美國	1月21	太平
[illegible]	PRES. PIERCE	美國	1月21	總統
[illegible]	PRES. ROOSEVELT	美國	1月21	總統
[illegible]	PIONEER MOOR	美國	1月21	美輪
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	1月21	順來
馬尼拉	MANILA	美國	1月22	大工
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	1月22	美輪
東和丸	TOWA MARU	美國舊金山	1月22	華林
先鋒霧	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
丹地	M.M. DANT	美國	1月22	渣甸
芝利娜	GERINA	美國	1月23	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	1月23	大阪
[illegible]	LARS MELING	美國	1月23	太古
[illegible]	PRES. HAYES	美國	1月24	總統
[illegible]	TAMERIRE	美國	1月24	多利順
寶斯雲	BOSSEVAIN	南美	1月25	渣華
來富路	NORHOLT	美國	1月28	海來
飛雲	FLYING CLOUD	美國	1月28	和捷
[illegible]	SUNNY VILLE	美國	1月29	銀行
[illegible]	ALASKA MAIL	美國	1月31	順來
[illegible]	ARIZONA	美國	2月7	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新西蘭	1月22	大阪
東商	EASTERN TRADER	澳洲	1月22	怡和
雅魯士	AROS	澳洲	1月24	天祥
太原	TAI YUAN	澳洲	2月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	2月9	鐵行
[illegible]	GUDRUN BAKKE	西澳洲	2月10	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
格蘭伊	GLENEARN（下午六時）	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
明和丸	MEIWA MARU（下午四時）	日本	A11	巴拉多
山國丸	YAMAKUNI MARU（上午十一時）	馬尼拉	A13	萬國
四川	SZECHUEN（晨早）	海防	西環浮泡	太古
聖山丸	SEIZAN MARU（下午三時）	日本	A8	太平
富貴	EMPRESS OF VICTORIA（下午）	山打根	油麻地	永利
日聖丸	NISSEI MARU（下午六時）	日本	A17	巴拉多
佐賀丸	SAGA MARU（上午十時）	日本	A6	洛士利
加利素城	CITY OF CARLISLE（下午）	歐洲	九龍倉	銀行
新疆	SINKIANG（下午四時）	澳洲	B5	太古
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油麻地	大信

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
日川丸	HIKAWA MARU（下午）	西雅圖	A14	太平
邊海安	BENHIANT（下午）	日本	九龍倉	邊行
新達	SENDA（下午）	日本	九龍倉	鐵行
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE（晨早）	日本	A3	銀行
格蘭加利	GLENGARRY（下午）	馬尼拉	九龍倉	渣甸
[illegible]	JENS MAERSK（下午）	日本	B18	捷成
[illegible]	CARDROSS（中午）	海防	油麻地	倫利
邊爾文	BENLOMOND（上午六時）	高雄	九龍倉	邊行
浩生	HO SANG（上午六時）	新加坡	B23	渣甸
日本恰美利	DONEVERETT（上午八時）	神戶日本	B29	和記
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK（下午）	曼谷	A29	捷成
新富	HSING FOO（下午）	高雄	油麻地	通東
福安	HOO ANN（下午）	高雄	油麻地	通東

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
寶利多富士	POLY DOPUS	歐洲新加坡	A	太古
亞拉斯特士	ADRASTUS	日本	A	太古
芝罘	CHEFOO	曼谷	B	太古
柯利根丸	OREGON MARU	日本	A5	太平
東方商船	ORIENTAL ARGOSY	基隆	A	聯興
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	B2	捷成
[illegible]	PRES. PIERCE	美國	A	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	A	順來
格蘭羅	GLENROY	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
先鋒	PIONEER MOOR	美國	北角倉	美輪

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
安慶	ANKING	澳洲	B12	太古
志巴沙	CHYEBASSA	波斯灣	A	渣行
雪梨風	SYDNEY BREEZE	仰光	B18	中太
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	油麻地	永利
明和丸	MEIWA MARU	新加坡曼谷	A11	巴拉多
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	A6	渣華
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	油麻地	順昌
佐渡丸	SADO MARU	美國	A6	洛士利
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	A13	萬國
四川	SZECHUEN	海防	西環浮泡	太古

港澳航線

泰山　東方　德華

香港開：上午十時　下午二時　下午十二時（夜）
澳門開：上午八時　下午二時　下午四時（星期六）

M.M.

客輪「寮國」（LAOS）一月廿一日由日本抵港，廿二日下午啟行往西貢、新加坡、科倫坡、孟買、吉布提、蘇彝士、馬賽。

法國郵船公司啓　電話：三五二五一

邊行輪船公司

BEN LINE

邊羅文輪（BENLOMOND）一月廿一日開往星、檳、巴生、可倫坡、亞丁、倫敦、漢堡
邊來路輪（BENLOYAL）一月廿四日開往星、檳、巴生、亞丁、米蘭、杜拉、倫敦、漢堡、鹿特丹

邊行輪船公司啓　電話：二八一九八

大寶康（TAIPOOHONG）

一月十九、二十、廿一日開往曼谷，一月廿四日下午開行

順昌航業有限公司啓　電話：四五二二八

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時35分	10時39分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時37分
4時50分	5時51分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公眾假期停開。有（S）者逢星期六、日及公眾假期開出。

粉嶺開	到九龍	九龍開	到粉嶺
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午5時50分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時
泰國、老撾、緬甸、南越、印度、菲律賓、台灣、日本　上午十一時
柬埔寨、意大利、瑞士、尼日利亞、英國　中午十二時
中東、擯威、亞丁、非洲、歐洲　下午一時
澳洲、美國、中南北美、加拿大　下午三時
德國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭　下午四時
澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
台灣　下午一時
澳門　下午一時

明日空郵（星期日）

中國大陸　下午六時
擯威、非洲、緬甸、伊朗、美國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、瑞典、瑞典、丹麥、意大利、希臘、菲律賓、南越、印度、敘利亞、巴基斯坦、巴西、錫蘭、瑞士　中午十二時
日本、美國、韓國、中南北美、加拿大　下午一時
英國、柬埔寨、北婆羅洲　下午一時
南非、菲律賓、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、印尼　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時　澳門　下午一時

輪船停泊表

船名		停泊地點
馬榮	MAYON	B22
協生	HEW SANG	油麻地
畢魯士	PYRRHUS	太古倉
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	九龍倉
嘉麗勝	CLARA JEBSEN	B19
河安	HA AN	油麻地
河內	HANOI	A7
烏蘇拉力馬	URSULA RICKMERS	A13
本當	BENTANG	A5
安基丸	ANKI MARU	油麻地
碧雅伯	BENALBANACH	A13
興昌	HSING CHEUNG	油麻地

公司：太古、總統、大昌、[illegible]

兩巨班分遇黑馬
傑巴嘉山廝殺　光警花墟交鋒
三時一刻開賽門票元二二元四

年近歲晚，甲組聯賽今天仍繼續上演，港九共有兩場球賽舉行：在嘉山球場內，傑志重遇九巴，門票分收二元四角和一元二角；光華則出師花墟，再迎與警察隊，門票亦收一元二角。兩場球賽均在下午三時一刻開始角逐。

傑志近來踢得頗為順手，上周在銀牌賽中，曾創下入球的最高紀錄。今天重鬥九巴，如果能夠保持上周的旺盛鬥志，大可再次獲勝。但是，傑志的中鋒高保強，上周賽後略受傷，今戰是否會影響演出，尚難預料。九巴由於在聯賽首個循環吃了敗仗，近來備戰甚為積極。但若傑隊的鋒線，仍然能夠合作無間，則恐怕仍非傑志的敵手；否則的話，它是可以一拚的。據報，劉國良因傷今日將不上陣。……但不管怎樣，對於這場距近五元波的球賽，多數人仍然較為睇好傑志的。

另場光華與警察賽，光華今有劉國照復出，實力完整，又當此該隊正準備遠征曼谷之際，今戰是定必全力以赴的。警察雖然也準備以鄺榮根出任左二閘，以求一拚，但該隊後防的人手，仍然相當軟弱，就算今天鋒將能夠打起來，也難償後衛之失。不過，光華由於經常變陣，各將的合拍功夫，遠未如理想，假如今日大失水準，則這場球賽，也可能會出現相當緊張的局面了。各隊陣容如下：

傑志：尹松茂；林卓、姚錦然；孫兆和、張鴻、黃志強；高保強、萬志剛、鄭國雄……

九巴：陳國良、周文、周志偉、黃少偉、梁志根、劉國泉、楊華……

光華：李國華、梁偉雄、吳添旺、林錦業、劉德、張子勝、梁中、郭仁……

警察：劉海波、陳鑑、伊雲士、鄺榮根、萬利士、郭文森、林錦、阮福杭……

南愉銀牌補賽日期
足總定為二月六號
重賽成和將在十三日再決雌雄
聯賽會昨警告電車判緝私白勝

足總聯賽管理委員會，於昨天下午六時舉行會議，席上決定南華對愉園的一場甲組銀牌補賽日期。此外，會上另判罰乙組聯賽大東對漢英重賽，但判罰大東五十大元。丙組緝私對電車的一場球賽事件，判予緝私得勝，自得兩分，電車因不服球證判罰，作出嚴重警告。為維持跑馬地球場秩序，會上要求執委會致函警方，加派警察到場維持秩序，並通過用鐵閘把跑馬地場內的球場圍起，以策安全。

銀牌甲組南、愉大戰補賽的日期，會上曾經討論，依照規定須一周內補賽，但農曆新年期間，照例停賽，因此這場補賽，實不能排在下周內舉行，因為東區警方要維持農曆年宵攤位的秩序，未能抽出警察到場維持秩序，所以，他建議改在二月份舉行。各委員經過多次的交換意見後，一致通過：決定二月六日（星期三）作南、愉銀牌補賽之日。如到時雙方再度賽和，則在二月十三日（星期三）上演。

乙組聯賽大東對漢英之戰，因大東在去月卅日出戰漢英時，遲到半小時之久。會上委員分別向大東代表查詢其事，證實該隊並非有意犯規，終判予重賽，但罰款五十元，以警效尤。

丙組聯賽緝私對電車之戰，因球證宋鍔「腰斬」球賽。會上以聯賽會只處理球賽事項，其餘驅逐球員離場事，則交由緊急紀律小組處理。當傳訊電車會長時，由會上委員逐一向隊長詢問，並要求緝私負責人敘述當天有關情況。在搜集得當天有關資料後，決判予緝私獲勝，自得兩分，電車隊則受嚴重警告，但可以有權上訴。

最後，會上通過決議，要求執委會通知警方，每逢周末、周日跑馬地球場有球賽舉行時，請加派警察到場維持秩序。

今日足球賽程

甲組聯賽

傑志	對	九巴	嘉路連山	三時一刻
光華	對	警察	花墟球場	三時一刻

預備組聯賽

傑志	對	九巴	嘉路連山	一時半
光華	對	警察	花墟球場	一時半

丙組聯賽

天禍	對	港會	小梨灣	三時半
煤氣	對	均益	跑馬地場	二時正
濟羅	對	天祥	跑馬地場	二時正
港大	對	中健	跑馬地場	二時正
屈臣	對	緝私	跑馬地場	三時半
電車	對	洛士和	跑馬地場	三時半
怡和	對	娛亮	跑馬地場	三時半

德隊訪港三戰球票　公開預售時間宣布
廿二起在港九三地發售

足總昨公布發售德國西柏林聯隊訪港三場「賀歲」的預售票的具體辦法。公布稱，德隊訪港三戰預售票，定於廿二日（星期二）開始在港九各地作公開預售。為利便港九球迷購票，除傳統地點外，特在香港天星碼頭增設售票站，即一共分三處地方發售，但每處預售時間有別，現分別詳錄如下：

香港天星碼頭：
廿二日（星期二）上午十時至下午五時半
廿三日（星期三）上午十時至下午五時半
廿四日（星期四）上午十時至下午五時半
廿八日（星期一）上午十時至下午五時半
廿九日（星期二）上午十時至下午五時半

港府球場場館：
廿六日（星期六）上午十時至中午一時正
廿七日（星期日）上午十時至中午十二時正
卅日（星期三）上午十時至下午三時正

九龍花墟球場：
廿二日（星期二）上午十時至下午五時半
廿三日（星期三）上午十時至下午五時半
廿四日（星期四）上午十時至下午五時半
廿五日（星期五）上午十時至下午五時半
廿六日（星期六）上午十時至中午一時正
廿七日（星期日）上午十時至中午十二時正
廿八日（星期一）上午十時至下午五時半
廿九日（星期二）上午十時至下午五時半
卅日（星期三）上午十時至下午三時正

·小旋風·

論壇

傑戰巴　前鋒定勝負
光鬥警　後衛判輸贏

在第一個循環中，傑志曾以一比〇擊九巴，光華以三比二勝警察，今天這四隊分別再作遭遇戰，正常看法，仍以傑志、光華兩隊勝望較高。

但是，傑志在以往則從有過遇弱越弱的演出，曾一和東方及兩和五一七，都是因為提不起鬥志而致失分。今天如其不敢輕視九巴，全體球員努力以赴，復因前鋒埋門功夫較佳，則再挫九巴是意中事。倘若驕來散漫，便會產出不正常的結果。而且九巴並非弱旅，只是整個戰鬥力比不上傑志，假如傑志踢來前後脫節，則九巴就有機可乘，不敢奢望求勝，便不敢奢望求勝了。

人們認為，這場比賽勝負關鍵，看雙方前鋒演出如何而定。以傑志的前鋒來說，雖然好過九巴，但有時演出失準，就難以制勝。以前跟東方與五一七打和，便是與前鋒演出失準有關。至於九巴的前鋒，更加參差不齊，那身為中鋒的周少雄如踢得好，與隊友之間取得默契，倘可發揮較大的威力；倘若以周少雄一人踢得不起勁，整個鋒線就像蛇無頭。所以，對於今天這場比賽，我們雖然看好傑志，但到時傑志前鋒演出如不合作，反過來，九巴前鋒踢得頭頭是道，則九巴可能打垮或打和傑志，並不足為奇。

關於光、警之戰，由於前者復用劉國照上陣，防守力大可以阻止後者的攻勢，如沒有什麼問題在內，則光華必勝，當為不易之數。

截至現在，光華總共失掉五分，暫時與東華處於失分相同地位。但以其「班底」之重，兵源之足，爭標希望則比東華為高。故踏入第二個循環後，光華無論對任何一仗，都是不容失分的，如失分，則爭標希望之下降。劉今天之戰，據說元朗「統帥部」認為對爭是死纏爛打的警察，以梁建中踢右前衛似乎適宜，因此，已決定調他上陣任右前衛，這顯見得戰會「統帥部」對警察不敢稍存輕視之心，調整陣容來與警察一決高下的。

筆者以為，針對警察，宜於以柔制剛，尤須盯牢其鋒線最具射門威脅的伊雲士，使伊雲士不容易走近起腳，則警察就無能為力了。所以，筆者對於今天兩仗，推測光華必勝警察，是不會爆冷的。反為不敢過份看好傑志，如爆冷，就會爆在這一場。

·西坡居士·

羅國良因傷停勤
九巴變陣鬥傑志

九巴足球隊今天演出戰傑志，將在嘉山場變陣出戰傑志。昨天的練習，證明羅國良傷勢不輕，今午不能上陣。

九巴今午在嘉山出戰傑志，這是該隊踏入第二個循環之後，二次遭遇巨型班，九巴過去僅以一球為傑志所敗，今天再次出師，九巴決判以一戰，昨日該隊仍作操練，以期創出佳績。由此亦足見對此戰之重視了。

九巴「隐頓」羅國良，在對抗光華之役，不幸受傷，迄今還未復原，今天將難披甲上陣。昨據九巴總幹事楊子幹稱：羅國良因傷不能上陣，到時如何變陣，今天還在思棋未定中，最後要今天在更衣室才作決定。教頭俱認為羅國良受傷，對該隊後防影響並不算大，只要各球員能夠齊心合力，一致向外，提高戰意作戰，是大有可為的。

·長孫安·

昇元改廿一對陣

足總昨天透露，原排在明天在嘉路連山舉行的甲組及預備組聯賽東昇對元朗一戰，現改在後天廿一日（星期一）下午三時一刻，在港會球場上演。

·小旋風·

明午二遇南華
東華圖保長勝
陣容排定採六前鋒陣式

東、南兩華大戰，明天於港府大球場爆發。這場大戰，是力爭積分錦標之戰；儘管特別銀牌賽東華被南華淘汰，但因為成績表上東華是「不敗之師」，故東華還有一部份人看好。雖然如此，東華遠非南華之敵……不過，東華陣……亦敵……隨時……這是東華的備戰，極為緊張。昨天清晨，東華隊於維多利亞公園踢腿練習，所有職員均到齊督導。會長李志剛……

在南方面，南華、碧世強、鄭紹熙、何應智等，均有出現，是為東華隊所承認的兩匹黑馬，演出每場比如「一時不同」。過去兩對南華，東華雖有時別出優勢，但同時也是對銀牌中一無是處，相去十萬八千里；這是東華隊打法不正常之處。但東華也有優點，又認為就是能發揮最高的戰鬥意志，打出最高的整體戰。他說，若以陳振權、楊偉韜打出擊的優秀中鋒，加以曾錦洪打第二前鋒，加上東華球員如馬紹飛、鄧洪、與良兄弟，譚酒鑽與能保持一定水準，只要能……

東華陣容：吳偉文、馮紹良、黃永懷、楊偉棟、梁燦深、譚道輝、周錦洪、黃楫、何壽光、曾錦洪、傅興之……關於鄭及林文，經辦謝補加入，已經磋商，保可登場了。

·諸葛宣·

女子籃球賽
修頓有三戰

公開籃球聯賽，今晚有三場女子組賽在修頓舉行。秩序是：七時南華對鴻福，八時南華對新聯，九時中青對自力。門券收六角。

六人排球賽
青支演兩場

六人排球賽，今晚有兩場在青支場上演。

青年杯賽積分表
（截至一月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
好洲	九	七	二	〇	三八	七	一六
大埔	九	七	一	一	五三	一二	一五
光華	九	七	一	一	二九	一三	一五
愉園	九	六	二	一	二五	一八	一四
元朗	九	五	三	一	二一	六	一三
流浪	九	五	二	二	一九	一〇	一二
凱旋	八	五	〇	三	一五	一一	一〇
兄弟	九	四	二	三	二二	一七	一〇
七館	九	五	〇	四	九	一二	一〇
南漢	九	四	一	四	一三	一四	九
鐵中	九	三	〇	六	九	二七	六
華南	九	二	〇	七	一四	二四	四
英青	九	二	〇	七	八	三二	四
警源	九	一	〇	八	一一	二八	二
東方	八	〇	一	七	四	二一	一
傑聯	九	〇	一	八	四	五二	一

序·公孫亮
環島接力賽
今港場舉行

香港田徑總會主辦的環島接力賽，今午二時在港府球場開始舉行，到時並有幾項公開賽，包括一百公尺、二百公尺、跳高、跳遠等。

東南明大戰
綠邨今論述

七時三刻，澳門綠邨電台今晚播出之「波經」節目，將就明天東南大戰勝負問題作分析，並播出東、南兩隊之「牙較戰」，內容尤為精彩。各收音機戶及球迷們，請注意此項別開生面之嶄新足球播音節目。

卅六足球好手
初二作籌款賽
聯誼會昨選定港華九華陣容

華人球員聯誼會體育部小組，昨日下午七時在會所內登壇點將，選出港華與九華隊的陣容，參加該會選擇年初二假花墟舉行的籌款賽。

昨天出席會議者有鮑景榮、區志賢、麥發揚、鄧兆榮、呂標、周桂昌、歐陽榮、侯錦惠和劉榮浩等。

聯誼會準備在農曆年初二舉行的籌款賽，將於各項手續已經辦妥。當天在花墟上演的球賽，由中、西頭場二時正，由中、西裁判作「球壇杯」爭奪戰，已獲得桃源影業公司的紅星方心、寶珊、劉敏、高明、鄭君綿等主持開球禮。正式賽程在下午四時正舉行，由港華與九華隊對壘，將由「電懋」紅星林翠、與光、白露明、雷震及白冰等行開球禮。今年在比賽中，將……

德隊球票相當旺市
首戰貴票經已沽清
足總昨公布春節期間足球秩序

會計師楊伯榮透露，西德隊的這三場預售票，以首仗球票最為搶手，十元、八元的對號票，已大部份沽清，剩餘的只有六元的一種。但足總主席莫慶稱，為照顧球迷，決定將五千張第一場的六元票作公開預售。至其餘兩場，則以港聯隊的球票較為搶手。

足總昨天發出農曆新年期間「賀歲」賽事秩序。今年春節期間，足總排演豐富節目，計廿五日（年初一）、廿七日（年初三）及卅日（年初六）三天，分別由港聯隊、港選隊、華聯隊對抗德隊。三場比賽球票的公開預售時間，已經公布（見另段）。

·緒賓

三場外隊賽事，因為變動前均排有序幕戰或是樂隊演奏助興，所以，對於球票的推銷是有一定的幫助的。現將三場外隊賽秩序列出如下：

·小旋風·

港聯賽（廿五日年初一）
序幕戰　青年中對青年乙　港府球場　一時正
西柏林對港聯　港府球場　三時正

港選賽（廿七日年初三）
序幕戰
東和對港青　港府球場　六時正
西柏林對港選　港府球場　三時正

華聯賽（卅日年初六）
序幕戰
東和對港青　港府球場　六時正
西柏林對華聯　港府球場　八時正

迎戰德日兩外隊
百零二隻香港腳
廿二廿三大操兵

足總昨天發出正式通知，要求「香港腳」集訓，以備迎戰西德西柏林聯隊與日本東和隊。

新春期間，足總編排有四場外隊賽事，其中三場是迎戰西德西柏林區聯隊（新年初六一場是排在卅日對東和隊）。足總為著選出的「香港腳」能夠有水準演出起見，特別於廿二日（星期二）及廿三日（星期三）一連兩天，由下午四時至六時，在港府球場舉行集訓，由教練兆榮及許寬成督導。

此次徵選的「香港腳」，共有五十一人之多，名單是：南華：劉建中、郭錦洪、黃志強、何祥友、莫振華、羅桂生；元朗：鄺北、盧松江、李德雄、區彭年、陳煥林、張鑑國；愉園：黃文偉、梁達、李國強、陳鴻平、郭滿華、謝炳權、陳炳光、劉添、傑志：姚卓然、黃兆和、羅國泰、高保強、陳強良；東華：駱德興、陳振權、曾錦洪、楊偉榮、謝洪、佛欽、譚道輝；九巴：張永滑、周少雄、周志坤、衛警：姿伊雲士、譚文瀾；五一七：黃家駿、廖錦英、黎華富、李磊光、郭秋明；東方：劉希；光華：李國華、鍾干縣、梁偉雄、吳添來、林錦業、張子岱。

·公孫亮·

盧德權傷癒
三周後復出
某醫生檢驗後有此結論

元朗足球隊失意於銀牌之後，該會「統帥部」中人認為該隊近況不大好，純是氣力不足，練了鍛鍊下盤，決定加強鍛鍊氣力；盧德權前天經某醫生檢驗之後，估計三週後可以上陣了。

盧德權前天經過方醫生檢驗之後，據說，盧之傷處逐漸恢復正常，大約三週之後，可以東山復出了。在元朗來說，這可說是個好消息，因為外傳後天元朗聘迎用吳小粱把關，但須照查明隊長李炳華在過去幾個多月的記錄之後，得中報中知，如今對東昇仍由李炳華擔任門將。

·歐陽泰·

女星杯籃球賽
志聯擊敗日祥

女星杯籃球賽，昨晚有兩場上演，結果甲組志聯以六十一比五十四擊敗日祥隊；乙組決賽週之戰，瑩灣服務社則以卅七比廿七擊敗旭輝隊。

德隊廿一試腳　足總廿八招宴
客軍訪港十天秩序全部編定

前來賀歲的西德西柏林區聯隊，因過前兩天來港，足總為盡地主之誼，特別安排好一切的招待秩序。在客軍留港秩序中，以廿二日（星期二）中午一時在麗澤酒店餐廳內舉行的記者招待會開始，在該招待會上將由客軍領隊報告有關該隊的實力情況。現錄客軍留港招待秩序如下：

廿一日（星期一）：下午六時四十分，客隊乘荷蘭航機抵港。

廿二日（星期二）：上午十時，客軍職員前往稅局，商討抽稅事宜；一時，舉行記者招待會；下午五時，在港府球場試腳；五時卅分，拜訪球員聯誼會。

廿三日（星期三）：（秩序未定）。

廿四日（星期四）：上午自由活動；下午四時港府球場試腳；下午七時，客軍職員與港方酬謝「約法三章」。

廿五日（星期五）：上午自由活動；下午三時在港府球場出戰港聯隊。

廿六日（星期六）：上午自由活動；晚上，電影招待。

廿七日（星期日）：上午自由活動；下午三時出戰港選隊。

廿八日（星期一）：上午自由活動；二時環遊新界；五時在沙田酒店飲下午茶；七時半參加在中國酒樓舉行的宴會。

廿九日（星期二）：上午十時環遊港島；下午六時，參加西德駐港領事舉行的雞尾酒會。

卅日（星期三）：上午、中午自由活動；八時出戰華聯隊。

卅一日（星期四）：上午十時廿五分，乘泰國航機離港前往曼谷。

·上官遠·

港聯隊

·夏侯冕·

取消明星義場的秩序，但卻有中、西「天官賜福」上演。華籍天官由明星尤光照扮演，球證拉路則扮演洋籍天官，另由電影明星韓甯濟扮演仙姬。錄港聯及九華隊陣容如下：

港聯隊：領隊霍英東，管理郭勝，隊長姚卓然、何祥友，醫師胡鐵……

九華隊：領隊霍英東，管理楊棣，隊長郭炳全……

（球員名單）劉建中、郭錦洪、黃志強、何祥友、吳偉文、馮紹良、梁達、李國強、鄧炳滔……

籃聯會執委
廿二商會務

籃聯定廿二日（星期二）下午七時正假座明園大廈召開執行委員會，討論財政收支情況。

一個女演員的自述（舞壇一少女）　白燕著　定價0.80
這是華南首席女星白燕小姐投身電影界二十年來所寫的一部自述。內容敍述她在廣州加入國聯影片公司開拍「並蒂蓮」開始，便走進電影圈門，全心全意為她的事業而努力，才奠定了今天她在華南電影中的地位。

明新茶店　灣仔一十一號　電話三四六八二

實唱機播我　名機38年秋售價有迎比針播唱……廣大道中137號　安樂行

室浴池德浴　價不加決尾歲　太子道一二三號　電話：上812109　下809505

營業

朱鶴皋著　中醫百病問答　一、二、三集每冊一元　各大書局均有代售

大新書版　快．靚．平　電話：444658

新到金魚

英法　唱機喇叭

大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行十四個六號字）　電話 766980

潘柏胃靈丹

頭暈　心跳　血高　或低

彭錦業　中醫教授

英美　耳聾機

小腸氣帶

中醫師　朱鶴皋　診所北角英皇道三一一號皇冠大廈三樓G座　應診時間上午十時至一時，下午四時至六時　電話七〇八八九

惠刊廣告請打電話七六六九八〇

蔡氏中醫診所（增設）專門外科夜診　耳鼻喉科頸癧痔瘺

風濕乃精濕痛藥之王　用者稱頌　泰國馬來西亞各地均有代售

香港港聯新人苗金鳳，在「千金之女」中和盧敦演對手戲。

姜中平越忙越肥

我們常聽人說，他（她）近來忙到瘦了。

但是，姜中平却忙到肥。

這是姜中平在片場裏親口對人說的。他說，他從去年年末以來，天天拍通宵戲，從來沒有像過，但却不知何故，以前稍爲的西裝件件都不合身，要重新做過。朋友們也承認，姜中平最近的確肥了，臉部胖胖的，紅光煥發，成個發福的樣子。

時裝新片　籌拍四部
周海龍不虛此行

翠翠

電懋改變作風了。正當不少影片公司都爭取大搞古裝片的時候，電懋却把古裝片的拍攝計劃，暫擱一旁，而是進行時裝片的拍攝，把這個月定爲「時裝片月」，將連續開拍四部時裝新片。

上述國際機構的董事周海龍，以國際總代表的資格來港視事，據說之時，就有風聲放出，說宋淇的「六個月身假」所引起的電懋人事變動，周海龍一來，就可看到眉目了。

但是，至目前止，人事上，電懋依然故我，林永泰仍然是總經理，黃也白仍然是代理製片主任，同周海龍來港前一樣。不過明白了一個道理，就是電懋公司所屬的國際電懋機構和陸運濤本人，對原有電懋港公司的行政的確頗有不滿，…

[illegible]

就在周海龍來港前，電懋果然開拍了由葛蘭主演的那部「教我如何不想他」，接下來，…

電懋在一月份內，…「時裝片月」之說，就由此而來。

開拍的四部片是葛蘭等主演的「教我如何不想他」、林翠等主演的「國際四壯士」、葛蘭、丁皓等主演的「啼笑姻緣」和白露明等主演的「人之初」。這部是宋淇「開假」後的新表現，據說，周海龍此來，頗有「不虛此行」之概。

由於周海龍是與陸方背的際新人士，加上代理製片主任黃也白也是上海人，而電懋另位還編宣傳資夢，傳聞將提升爲宣傳主任，於是乎「電懋公司際新人士得勢」之說四起。

人們關心在人事上是非曲直方面表示興趣，但是關心電懋的人，都在說：縱有不少敗員的電懋，也說多拍出點好片來。自從鍾啓文辭退後，半年多來，只看到葛蘭那部「教我如何不想他」目前行開鏡，也難怪陸運濤等電懋當局急急的。

想收養蘇菲亞・羅蘭

金鳳丁亮外　於願尤未足
劉芳嗟嘆新人難

何放

「腥風仇」以後，香港港聯新人苗金鳳一砲而紅，國內前輩對這位少女明星一致讚好，事實上港聯主持人劉芳對她相當樂意，「腥風仇」之後，便立刻乘勝追擊，在香港片場開拍了一部輕鬆妙趣奇情片「千金之女」，邀請鳳凰小生江漢跟她作首次合作演出，另外配搭了盧敦、李香琴等人，作爲她從影後向觀衆的第二次獻禮。

筆者昨天有空，跟劉芳一塊迎香港廠君李紘導的「千金之女」拍片中，跟他談起提拔新人之道，他不由摘下眼鏡，嘆一口氣：「一個人好難來，比方一個月前，我們港聯登報招考新人，花去一筆不大但亦有千餘人之多，我們出動了全公司職員對付這項工作，但是，成…」

「理想的新人員是難來。」…不少的錢，而投考者…並不怎麼美滿。「這正是許多電影公司有的苦惱。」我說。

「但這個苦惱總必須要打開的，上次雖然招考新人失敗，但我們仍然堅持繼續招考，港聯實在需要一批生力軍。比方苗金鳳，她是我們從不少次招考新人中發現出來的。」斷然，說到了苗金鳳，他臉上充滿着勝利的光彩，他又說：「說真話，劉人願是可遇不可求，十年了，我一直在尋找，現在覺得有點頭緒，…我找到一些可造的演員，兩年前，我找到了小生丁亮，去年，我找到了苗金鳳，希望能多找到幾個。」

爲入香港片場，「千金之女」正在加緊拍攝，它是一幢堂皇富麗大宅，屬於千金小姐苗金鳳的。也屬於巨富虞敦的，苗金鳳是這位千金小姐…

娛樂

身不爽的巨富的唯一孫女。影棚裏，有演楊嬰、江漢的江漢，演闊少的湯美的丁亮等人。

苗金鳳笑不可仰，鬧頭：

「這個家非同尋常嘛！」我拍頭打量一下，四處的豪華擺飾說：「那麼一個伸去，也心愈…」

苗金鳳頗爲好客，她笑嘻嘻地迎上來，伸手作歡迎狀，說：「請坐，請坐，這就是我的家。」

得花上幾千塊錢吧？可以完成，這麼一說，可使她說：「大概過了春節便可以拍完。」

「不會在新正期間放映吧？」我問。

「大概不會吧？」

她說，過了一會打算到…

「當然嘛，我是個百萬富翁的孫女呀！」

「那麼我連得拍片她說：『那麼我這份拍片名改爲『百萬金之女』才來得貼切。』她即答：『不，千金夠了，百萬金太多啦！』」

問她此片什麼時候…

（下略）

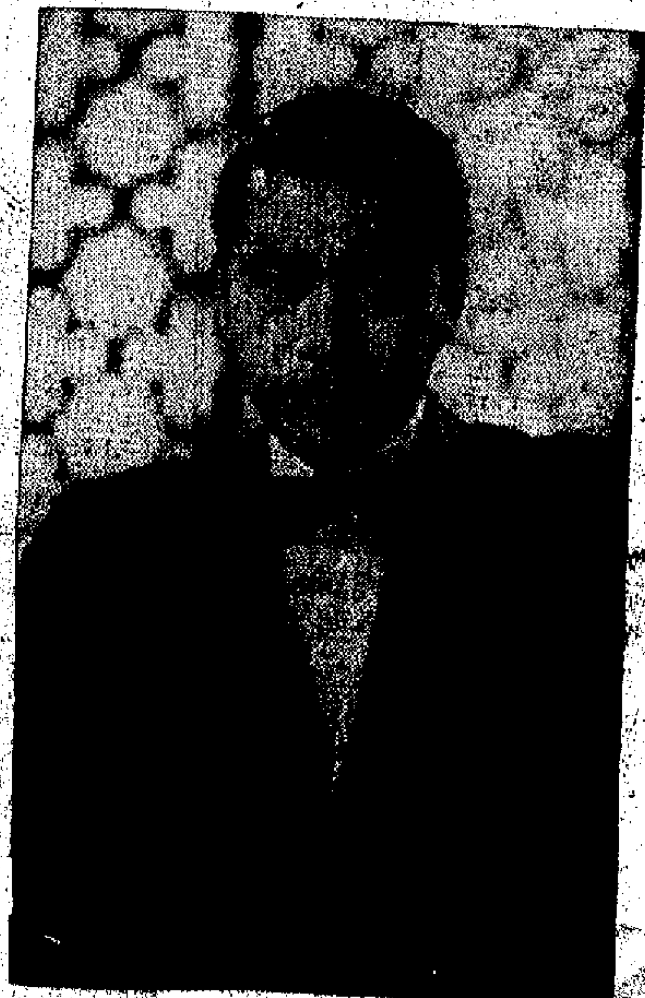
婚姻觸雷　孤苦寂寞
蘇菲亞欲領養孤兒

茱雯

曾以「煙地剛女性」的演出而獲本屆奧斯卡最佳女主角金像獎的意大利女星蘇菲亞・羅蘭，幾個月前，受牽於羅馬法庭，罪名是串同現任丈夫龐帝犯了意大利的重婚法例。原來，蘇菲亞・羅蘭是在一九五七年在墨西哥由雙方代表人和龐帝結婚的，其時，龐帝已與前妻離了婚，並已取得一張離婚證書，不料，意大利的宗教法律是不承認離婚的，因此，換句話說，龐帝和前妻的婚姻關係依然存在，而蘇菲亞也就犯了串同「通姦」罪，所以，羅馬法庭宣判他們的婚姻無效，爲而控告他們犯了重婚罪。

對這件痛苦的事，最近，她會對到訪者說：「這是罪過嗎？」她反問：「眞是奇怪，我們既已結婚，當然像一個丈夫和一個妻子般共同生活，我們能夠不經過結婚而一起生活嗎？要是這樣，那麼，將沒有人來譴責我們，這…」

幾個月來，蘇菲亞・羅蘭一直感到憤慨不平，觸發的肥者就這件事而大發，心中積聚已久的牢騷，並大肆抨擊意大利的法律、宗教和社會。她說，當她收到法庭控告她串同龐帝犯重婚罪時，比收到獲得金像獎的宣佈還要感到驚愕……愛情、法律、宗教、公衆意論……這些對她來說，像一團錯綜擾身的亂麻，斬不斷，理還亂，使她惆悵然不知如何是好。



「穿心劍」的主角石堅與張瑛

看游藝時裝表演

黃虹

邵氏公司爲濟貧籌款而於昨天在大會堂音樂廳舉行的游藝時裝表演會，就犯罪所及，可以算是他們近年來舉辦的一次大規模的公開社會活動哩！

聽得的是樂丁寧、夷蕾、歐嘉慧、唐菁這些跟他們已經沒有簽約的演員，也都不能入參加了演出。

十六日那天晚上的那場…

張仲文雖然沒有表演，但却擔任了致詞之職，她那件銀灰色的祖胸晚禮服的東西，從正面看來像對蝴蝶翼似的，也可以算上是時裝表演了。丁紅從日本回來，行後用卸就參加…

鳳給人好感。

好些記者們在後台突然拍攝…照片，「新華大合」之類的…我們手串塞。虧他們的腿筋動得快，才處處一網打盡了啦！免了一個個去約…

觀衆予「新嬌一」的感覺哩！他們那些新人，一兩位主要演員，「南國影聯」的好的，尤其是演小生的那個女孩子，…體型都是…

用上出當「Attitude」的動作，這個撲跳是模仿達波龍的名睡「自由神」，創作出來的動作，…

美，可是那眼上沒有幾年功夫，角度就沒法準確，反而難看，到不如不用還好。石燕唱歌我從沒聽過，她那一曲「Sealed with a kiss」，非常神肖，可以說是她自己妝的要，以「大些可以取而代之了。

夷光不願去台灣
葛蘭恨無分身術

雞弟

▲由於夷光不想到台灣去，「電懋」那部新片「四壯士」的劇情已略有變化。將夷光那部份的戲，改在香港拍，而又因台灣那部份的戲，則又完全改成在台灣拍。

▲葛蘭將在兩部新片中擔任四個主角，一部是秦劍的「兩代恩仇」，一部是「電懋」的「啼笑姻緣」，她在「兩代恩仇」中演母女兩代；在「啼笑姻緣」片中演沈鳳喜和何麗娜。

看起來葛蘭要大忙特忙了，外傳「滿太」退出影壇之說，至是看來乃「不確之至」矣！

▲嚴俊以他的「多事」、少說話」態度，迫得拍「梁祝」，大部份已經殺青，比「邵氏」那部不致落後，可能超前。

「國泰」和「邵氏」兩部「梁祝」正待開演。

▲「啼笑姻緣」由於演員太多，雖然搬出場先後算，排期還沒確定，可能新年後一或在新年上映，…

…繼續，每一天都有…生，假如洪居也把這些人在監獄越獄的話，…

…蘇菲亞・羅蘭曾爲…

…道理…一友國…自己的離婚處…

擄而離過另一方面，也爲了愛她的丈夫，她說：「龐帝是我的生命，我不能想像沒有了他怎麼辦，他從各方面來滿足我，當我們分離的時候，我便痛苦——眞正肉體上的傷痛。」這個意大利尤物表示，目前，雖然她和龐帝的婚姻無效，但她仍夢想有朝一日，他們能在意大利獲得准許共結良緣呢？要是不能得償所願呢？蘇菲亞打算和夫婿遠走異域，永遠變質她…

今年芳齡已逾二十七歲的蘇菲亞・羅蘭，像大多數已婚的婦人一樣，渴望作一位孩子的母親，早在幾年前，她就想要有兒女，遺憾的是，她一直無所出，至今膝下猶虛，因此，打算認養孤兒，而且，數目要四五個之多。

她說，不久前，意大利有一列火車失事，有一個孩子幾成了孤兒，因此，蘇菲亞想把他認養，可是到後來，她知道這個孤兒還有一個伯母，接手就投靠了她了。這麼一來，使蘇菲亞大失所望。不過，目前她依然想認養孩子，因雖然目的不易達到，…

爲她和龐帝的婚姻既然仍爲意大利法律目爲不合法，那麼，孩子是不能用龐帝的姓氏的，這點顯然會離開蘇菲亞・羅蘭。

「無情！」她憤慨的道：「是的，無情，但是更好的字眼還是腐朽。」

殺氣騰騰欠溫文
——談「勇士大決鬥」

影談

「勇士大決鬥」是日本武的古裝武俠片。假如你是愛好武俠打鬥片的觀衆，那麼在這部片中，將會感到相當滿足，因爲在這裏可以看到五場非常激烈的廝殺，刀光劍影，寶刀在有點嚇人。假如你並不嗜殺，勸你還是少看爲佳，否則武會使你嚇得喘吁的。

正片上映，前加映短片「美麗的神奈川」，估時大約有十五分鐘。也就是說，正片平均在十五分鐘之內，就有一場大廝殺了！如果用數學頭腦去計算一下，在這部片裏，除了打鬥之外，其他的內容還有多少呢？

本來武俠小說差不多都有一個傳統的程式，那就是濃厚的「俠義」觀念，代表正面的武士，往往是抱打不平，除暴安良，因而和那些爲非作歹欺壓善良的奸人，展開了誓不兩立的矛盾鬥爭，通俗比較單一的書組區分，很容易得觀衆所接受，特別是少年們更是如此。在觀衆心目中，很真覺的喊道：「這是好的」，「那是忠的」，就是「一個說」「壞」！片中的「勇士大決鬥」基本上也離不開這個「種」：俠客次郎爲了要捐穿惡霸官勢大郎被紊睛出手的詭計，致使自己的愛徒佃大郎被害慘死，以及另一個愛徒石松，給利劍刺盲了一隻眼睛。他既憤擴的要找他們算賬，結果發現了案中有案，眞正的元兇是另有別人，這樣步步追蹤，終於發現了站在幕後指揮的，原來是毒狠的惡霸鋼鐵和結巴安兩人。

鋼鐵懂得運用抽絲剝繭的手法，層層引導出緊張的廝殺來，捕捉了觀衆的心理，使得劇情多少有些「曲折奇懷」之處，也不致味同嚼蠟，這是聰明的地方。

刀光劍影…殺氣太大，動輒使白刃子入紅刀子出的，…

蕭舟

（二九三）刀疤胡大怒道：「這裏的一切由我作主，瓢老二，跟你明天晚上把小娟送上來！現在，你滾吧！」兩名大漢，把瓢老二由賭場後門推出去，拋在地上。瓢老二被打受傷不輕，他在地上掙扎着要爬起來，忽然發覺有兩個人把他扶起，他向那兩人看去，竟然是高佬昇和老鼠王。

（二九四）他眼想到這兩個無賴，也到了這花山。瓢老二掙脫他們的手道：「我自己會走，謝謝你們了。」瓢老二一步一歇的走下山去，老鼠王低聲道：「我們跟蹤他，看他去那裏？」兩人於是尾隨跟蹤，卻見瓢老二走到山下一個馬，光與大牛及小娟，急忙從浴盆內走了出來，扶住受傷的瓢老二。

（二九五）齋光問道：「二叔，發生了什麼事？」「大牛已把你送了出來…老鼠王把這個秘密…」瓢老二道：「是刀疤胡…」…

朝露　盲戀
四　要我娶個盲妻

苗萍

婀梓猛然回頭一望，她笑嘻嘻的站在門口，原來是多時未見的嬸母。

「婀梓，今天什麼風把你吹來的？」婀梓興奮地叫起來，忙着扶她坐。

「無事不登三寶殿，你就是幫我說個媒，她一把拉起了我，拍拍身子，坐下來說：「我…」

婀梓喚着頂着用力…

婀梓再度表示心意說：「婀婀，我暫時不想看這種事了，…終時最後一句話是要我挽你婚姻的事，…

「婀梓說到這裏心裏一酸，你這不明白我目前的處境，…別人不知道我，難道你，…

…我今天特地趕來，所以…

東洋推理小說　歡屍案

梅山　松本清張著

「不是有一天早晨發現死屍嗎？我聽人家講過，在報紙上也看到了。」

「啊？看見過？」寅太郎雙目閃出光輝：「是啊，看見過。就是因爲第二天出現了自殺事件，我才把得清楚。那天晚上，九點二十五分車的旅客，從車站出來大約只有十個人。這一班車的旅客一向很少。裏面就有你說的那個穿西裝男人和穿和服女人。我以爲他們兩人要買我的水果，誰知他們只是望了望這邊。」

「到底買了水果沒有呢？」

「沒有買，就一直向電車站那邊走過去了。倒叫我好不失望。那知第二天早晨就出了那樣的事。我自己還在想，說不定就是這兩個人自殺，我猜中了。」

「還想得起兩個人的樣貌嗎？」寅太郎盯牢了問。

「當時離得遠，車站照出來的燈光又是逆光線，只能看到人影，看不清面孔。報紙上登過那男人的照片，我不敢斷定。」

「嗯，」寅太郎放下肩膀，「服裝怎麼樣呢？」

「這就更不記得了。向那邊走時，雖然望了一眼，大概是男人穿西裝，女人穿和服，這只是一個的印象。」

老闆托着腮回想…

「對極了。那天就是二十一號晚上。二十一號就是寅太郎也覺得那一天的…」

老闆繼打着算盤說：「這麼一說，我想起來了，…

十八　生菓店老闆之言

爲飼寅太郎來到香椎車站的生菓店詢問。

「稍微打聽些事情。」

正在揩拭蘋果的老闆也就是四十歲上下，馬上轉過身來。任何商店老闆對於打聽事情的人都不會表示歡迎，寅太郎說明自己是警探，老闆才賠笑起來。

「這間店鋪晚上營業到幾點鐘？」寅太郎開始問道。

「一直開到晚上十一點。」老闆鄭重回答。

「那麼，九點半左右出車站的旅客，都可以見得到吧？」

「九點半？是啊，看得到。九點二十五分車到，這裏看得到，那時候不忙，買生菓的客人不多，可以看得清楚。」

「那麼，二十號晚上那個時候，有一個穿西裝、三十歲上下的男人，和一個二十四五歲左右穿和服的女人，從車站出來，你見過沒有？」

「二十號晚上？時間隔得太遠了。」老闆斜着頭沉思。寅太郎也覺得這個問題實在是個難題，事情早已過了四五天。也許單憑日期沒有用處得不如改變另一種問法。

「颱天以前，海岸有人自殺的事情，你知道嗎？」

紅河驚夢
安南公主與紅河太子的故事

舒蔭

三、騙貨能修貫人敵

阮瑞光聽了阮麒的話，大爲驚訝，問道：「怎麼，叫我去見國王的敵？跟法國國王嗎？」阮說失笑了，自幼一下頭顱，原來這人太疑！說到失了猿側，把「他」字說成「你」字，他忙解釋道：「凡我說錯了，我是說，叫那些國人自去和我們的國王商議。我不能負這太責任。」

阮太妃驚道：「我們的國王怎可以輕易見這些淨鬼子？要知道那些強盜，手段非常陰險，有的是手槍，能夠出人不意便要了性命的。」

阮說道：「自然，我們不過是這麼推他，他們是無法見到我們國王的。至多是派個小官接見，國王要有身份，只可接見同樣身份的人，則是要法國王來到，我們國王便可以見他。」

「法國兵船又怎樣駛得入河內來呢？」瑞光納罕地問。阮說道：

「原來他們早已先到過茶麟，他們西京签了照會，要求讓他們做生意，要求准他們就行入紅河，和要求准他們數士傳教，共提了十一條要求。我們的國王把這照會交兵部商量，只反對傳教，其餘本來也要反對的，想是政府內有一些人主張和洽相處，以爲做生意是可以的。」

（十七）

很久未來看你，但你的事我也知道！

婀梓一征道：「知道什麼事，婀媽？」

「你的心事！」嬸嬸們說：「你看，你擔起個做人孝悌，…

…我今天特地趕來，所以，…

一五七：石可人打太極

「那末，爲什麼你一定要上茶館？」吳文起…

「我答應了一個朋友，他到麗廠來找我。」

「也不用這樣緊張吧？」吳文起說：「你約了茶館，也很平常，今天晚上我請你吃飯。」

「不上茶館，…」

「是什麼朋友這樣緊張？」吳文起說…

史得　時代曲

…

小說林

酒畔談兵錄

陳少校

空言嘉許引起怨憤　八十五軍宣告完蛋

胡璉在南京時，曾屢次將介石加派空軍轟炸雙堆集週邊的解放軍，並向自南向北撤退的彈藥和糧食。蔣介石都口答應，並諾要親自督促執行。在十二月八日以前，蔣介石一再命令南線的北上企圖解圍外，同時也一再要黃維堅守。胡璉到了南京，報告了十二兵團的情況後，蔣介石見北攻無望，從徐州南下的部隊亦已陷入困境，才同意黃維突圍，並商定了一套空頭辣的做法，準備於突圍時使用。十二月九日，胡璉從南京飛抵雙堆集。隨機帶回來一大批烟酒水果之屬，是蔣叫侍從室送給黃維及各軍師長享用的。蔣介石一面用這些小恩小惠，一面還向十二兵團空投了一袋袋裝文件和佩斂的傳單。蔣的「袋裝乾坤」，原來是蔣給黃維及各軍師長的「親筆信」，而於傳單上印的，則是對十二兵團全體官兵的「嘉勉令」。蔣在這些「親筆信」和「嘉勉令」中，說此次戰役，十二兵團官兵上下英勇，已使共軍遭到沉重打擊，前途在即，只要再堅持下去，「定能取得最後勝利」。然後對官兵的「忠勇」，表示「欣慰」，[illegible]云云。其時戰場上大寒地凍，空投糧彈均感不足，官兵們急需的是吃得飽肚的糧食，而不是這種傳單。所以蔣介石的滿紙空言，不但收不到預期的效果，反而引起了下級軍官和士兵們的怨憤。

在胡璉到南京去討救兵的期間，解放軍又取得了不少的進展。自廖運周師起義後，十二月八日晚上，八十五軍二十三師，亦在解放軍攻入其陣地之後，由師長黃子華率領，向解放軍投誠了。

八十五軍二十三師，及一一〇師一個團，後方部一個團，是被分派在雙堆集東南角的。當時，軍部擠在一間小茅屋裏，所屬砲兵營及勤雜部隊，都在空地上露營。這種情形，引起了該軍官兵的極大不滿。[illegible]

十二月五日，解放軍已攻入該師陣地，雙方犬牙交錯，黃子華不斷告急。吳紹周的軍部和黃子華的師部，相距不過一華里之遙，也感受到嚴重的威脅。[illegible]（五一）

「無敵艦隊」不堪一擊

南海潮

一五八八年的英國與西班牙在英倫海峽之戰，是英西兩國歷史的轉捩點。這一役，號稱「無敵」的西班牙艦隊遭受到沉重的打擊，從此，稱雄一時的西班牙便開始走向衰落，新興的英國則逐漸上升到「海上王國」的地位。

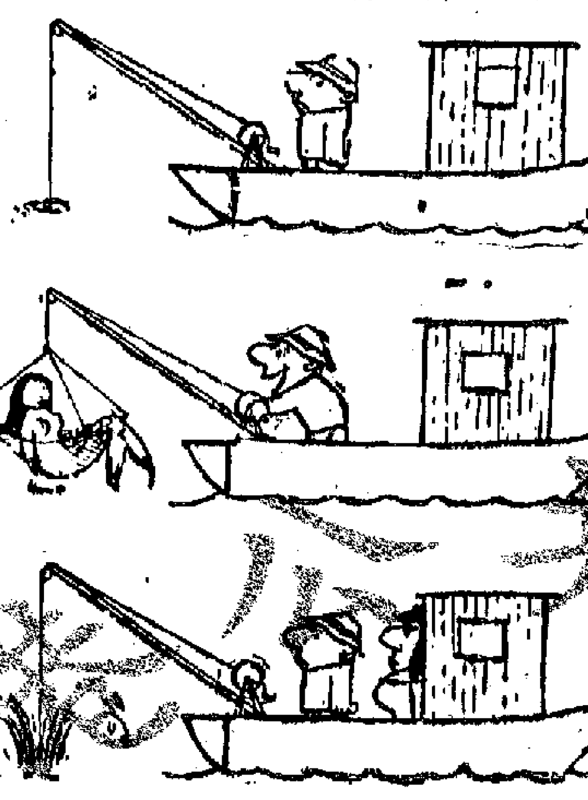
觸發這場戰爭的原因，表面上是維護天主教的西班牙企圖推翻信奉新教的英國政府，[illegible]

大公園

梅

胡希明

梅，這種薔薇科的植物，據植物學家說：原產地是我們中國。[illegible]



望魚興嘆　人鑑

早點

唔見得人　徐思

[illegible]

年畫懷舊

茶餘小品　著園

從大會堂勝覽廳出來，腦子裏裝滿那些燦爛、年畫和剪紙構成的喜悅氣氛佔據着。在渡海輪上，在巴士上，我不停地想起那些民間藝術特別是年畫，並不是這些東西第一次給我留下印象而相反，它的出現喚起我一連串的回憶，因爲在過去相當長時間，它一直是我最喜愛的民間藝術之一。

對於現在的年青人來說，民間木版年畫可能只感到新奇而讀不到印象，因爲在他們相隔過的生活中從沒有過真實的畫面家來，或者他們一開始知道過年時自己的家庭已不再採用這樣的年畫作爲點綴品。但是對於我或比我年紀更大的人對它卻有着濃厚的感情；這固然是基於生活上的原因，此外就是從藝術性上對這個充滿了鄉土色彩、熱烈可喜的年畫實在有無限好感，雖然那時候過些年畫的作者們正過着淒涼不堪的歲月。[illegible]

集一笑

[illegible]

傑遜叔叔的夢

迦撒諾　G.E.R著

[illegible]

默曲

判長與囚徒

東海

[illegible]

打噴嚏俱樂部

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第一回：無賴少年成貴婿　高風義士陷囹圄

[illegible]

元道姑之述　歷代名妹傳

[illegible]

小說林

四十三：[illegible]

[illegible]

伍村

[illegible]（三七七）

是日也　擬伙靶憧憧然

[illegible]

男性雜談

[illegible]

大中興日記

[illegible]